



-

2013 - 1435

\

-

2013 - 1435

[Redacted text block]

(39)

إهداء

.....

.....

..

اجازة الرسالة
الحق في سرعة الاجراءات الجزائية

بسم الله الرحمن الرحيم

اعداد

عبد الحليم جميل عبد الحليم عطية

رقم جامعي: 20714415

المشرف

الدكتور جهاد الكسواني

نوقشت هذه الرسالة وأجيزت بتاريخ: 2013/11/24 من لجنة المناقشة المدرجة
أسمانهم وتوافقهم:

التوقيع:
التوقيع:
التوقيع:
2013/11/24

- 1- رئيس لجنة المناقشة: د. جهاد الكسواني
- 2- ممتحناً داخلياً: د. نبيه صالح
- 3- ممتحناً خارجياً: د. فادي شديد

القدس/فلسطين

2013/1435

:

.

:

:

2013/11/24 :

"

"

"

"

The Right of Speedy Criminal Procedures

Prepared by: Abd ALhalim Atiyah.

Supervisor: Dr. Jihad Al-Kiswanie.

Abstract:

This study focuses on the right of speedy criminal procedures, and it is a right that all the constitutions and international conventions that cares about human rights stipulated it; because it protects multiple benefits, the benefit of the accused, the victim, the Community and the soul of justice. "slow justice is a kind of injustice".

Despite the presence of the right for a speedy trails, but all these lawfull text came entirely unclear dominated by mystery and conflicts, in a way that reflected on the signification of this ,and the sanctions that are implicated on its violation.

It was difficult to put a timeline standard to say that there is a violation when bypassed ,for many reasons the most prominent is the diversity of the criminal procedures country to another, the variety of crimes, the difference in the circumstances of each crime and its level of complexity; so it was the reasonable standard that adopted by the researchers and most of jurisprudence and judiciary; because of its flexibility and ability of response on the previous variables.

From the inclusion of this right to all the stage of the lawsuit, there is a differences that take over between the judicial systems and the legal ones, in one side the Anglo American shortness the range of this right on the interest of the Accused only calling it "the right of quick trail" some went to the inclusion of this right to all the stages of the lawsuit from collecting inferences till the verdict in the lawsuit ,so it was agreed that it is a personal right that remains within all stages; so as long as there is procedures there is a right to have this procedures in a reasonable period, and this right is also for the victim and the community.

And the researcher used in this study the descriptive analytical approach.

And the study result that the mystery in the rules that included this right reflected on it whether in the inferences stage ,in the preliminary investigation stage ,or in the trial stage; so that lead to breach this right in different stages in the lawsuit ,and one of the reasons of the violation related to the public prosecution and the judiciary ,in addition

to that the absence of crime scene laboratories. And the limitation of the scientific ways in solving the crimes also the absence of some necessary alternatives for the penalty case. so it must approve the penalty to this breach whether it is procedural or constituent, so it must approve the penalty to this breach whether it is procedural or constituent.

⋮

.

.

.

"

"

.

-

.

()

(magna carta)

"

1215

1776

"

"a man has a right to a speedy trial"

2001 3

()
.() ()

. :
. :
. :

:

:

1

2

¹ - وائل أنور بندق: العدالة وحقوق الإنسان، مكتبة الوفاء القانونية، 2010، ص.382.
² - فتحية محمد قوراري: حق المتهم في المحاكمة خلال مدة معقولة، دراسة مقارنة بين النظامين الأنجلوأمريكي واللاتيني، مجلة الحقوق، جامعة الكويت، المجلد 30، العدد 3، 2006. وانظر كذلك عمر فخري الحديثي: حق المتهم في محاكمة عادلة، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 2010، ط.2، ص. 132. وانظر كذلك.. شريف سيد كامل: الحق في سرعة الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، 2005، ص.32. وانظر احمد فتحي سرور: القانون الجنائي الدستوري، دار الشروق، ط.2، 2005، ص.491.

"

"

"

12

"

1 30

"

1971

"

68

"

"

1

()

()

¹ - غنام محمد غنام: حق المتهم في محاكمة سريعة، دار النهضة العربية، 2003، ص.12.

:

:

1

2

()

()

:

:

:

3

¹ - عبد الأمير العكيلي: أصول المحاكمات الجزائية، المكتبة الوطنية، بغداد، 1988، ص.14.
² - وهذا الحق منصوص عليه في المادة 14-3-ج من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والمادة 21-4-ج من النظام الأساسي ليوغوسلافيا، والمادة 20-4-ج من النظام الأساسي لرواندا، والمادة 67-1-ج من النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، كما أنه وارد في الفصل التاسع عشر من دليل المحاكمات العادلة، لكل فرد اتهم بارتكاب فعل جنائي الحق في أن يحاكم دون تأخير لا مبرر له على أن يتوقف تقدير الوقت المعقول على ملائمة الحالة، وائل أنور بندق: مرجع سابق، ص. 463.
³ - احمد فتحي سرور : مرجع سابق، ص.492.

()

() .

:

)

() .

(

:

1

4 3 2

2

1 - تنص المادة التاسعة من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية على: " يتوجب إبلاغ أي شخص يتم توقيفه بأسباب هذا التوقيف لدى وقوعه كما يتوجب إبلاغه سريعاً بأية تهمة توجه إليه. - يقدم الموقوف أو المعتقل بتهمة جزائية، سريعاً، إلى أحد القضاة أو أحد الموظفين المخولين قانوناً مباشرة وظائف قضائية، ويكون من حقه أن يحاكم خلال مهلة معقولة أو أن يفرج عنه. ولا يجوز أن يكون احتجاز الأشخاص الذين ينتظرون المحاكمة هو القاعدة العامة، ولكن من الجائز تعليق الإفراج عنهم على ضمانات لكفالة حضورهم المحاكمة في أية مرحلة أخرى من مراحل الإجراءات القضائية، وكفالة تنفيذ الحكم عند الاقتضاء.. احمد الرشيدى: حقوق الإنسان، مكتبة الشروق الدولية، ط.1، 2003، ص.430.

2 -تنص المادة الخامسة فقرة:

2- على " كل من يلقي القبض عليه يخطر فوراً - وبلغه يفهما - بالأسباب التي قبض عليه من أجلها والتهم الموجهة إليه.
3 - أي شخص يلقي القبض عليه أو يحجز وفقاً لنص الفقرة 1/ج من هذه المادة يقدم فوراً إلى القاضي أو أي موظف آخر مخول قانوناً بممارسة سلطة قضائية، ويقدم للمحاكمة خلال فترة معقولة أو يفرج عنه مع الاستمرار في المحاكمة. ويجوز أن يكون الإفراج مشروطاً بضمانات لحضور المحاكمة.
4- أي شخص يحرم من حريته بالقبض عليه أو حجزه له حق اتخاذ الإجراءات التي يتقرر بها بسرعة، و مدى شرعية القبض عليه أو حجزه بمعرفة محكمة، ويفرج عنه إذا لم يكن حجزه مشروعاً" ... احمد الرشيدى: مرجع سابق، ص 462-463.

1

.

"

2"

.

()

3

.

4

5

.

¹ - يجب إبلاغ أي شخص يتم توقيفه بأسباب ذلك التوقيف ويجب إخطاره فوراً بالتهمة أو التهم الموجهة إليه .
5-يجلب الموقوف دون إبطاء أمام القاضي أو أي موظف يخوله القانون أن يمارس سلطة قضائية، ويجب أن يحاكم خلال مدة معقولة أو يفرج عنه دون الإخلال باستمرار الدعوى. ويمكن أن يكون الإفراج عنه مشروطاً بضمانات تكفل حضوره المحاكمة، مرجع انترنت، <http://www.wfirt.org/humanrts/arab/am2.html>

² -احمد الرشيدى: مرجع سابق، ص.503.

³ - وائل بندق: مرجع سابق، ص.337. المادة7-1 يحق لكل شخص يحتجز بسبب تهمة جنائية الحق في أن يحاكم في غضون فترة زمنية معقولة أو يفرج عنه إلى حين المحاكمة.

⁴ وائل انور بندق: مرجع سابق، ص. 466.

⁵ - حكم المحكمة الدستورية العليا: جلسة 7 فبراير 1997، مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا، الجزء الثامن، رقم78، ص 1108.

:

3 \14

1

1 67

2

"

3»

25 1948

4

5

1- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية : المادة 14 فقرة 3 "لكل متهم بجريمة أن يتمتع أثناء النظر في قضيته، وعلى قدم المساواة التامة، بالضمانات الدنيا التالية:

(أ) أن يتم إعلامه سريعاً وبالتفصيل، وفي لغة يفهمها، بطبيعة التهمة الموجهة إليه وأسبابها،
(ب) أن يعطى من الوقت ومن التسهيلات ما يكفي لإعداد دفاعه وللاتصال بمحام يختاره بنفسه،
(ج) أن يحاكم دون تأخير لا مبرر له" .. احمد الرشيدى: مرجع سابق، ص.432.

2- الإتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان: المادة 6 فقرة 1 "لكل شخص - عند الفصل في حقوقه المدنية والتزاماته، أو في اتهام جنائي موجه إليه - الحق في مراجعة علنية عادلة خلال مدة معقولة أمام محكمة مستقلة غير منحازة مشكلة طبقاً للقانون. ويصدر الحكم علنياً. ويجوز منع الصحفيين والجمهور من حضور كل الجلسات أو بعضها حسب مقتضيات النظام العام أو الآداب أو الأمن القومي في مجتمع ديمقراطي. أو عندما يتطلب ذلك مصلحة الصغار أو حماية الحياة الخاصة للأطراف. وكذلك إذا رأت المحكمة في ذلك ضرورة قصوى في ظروف خاصة حيث تكون العلنية ضارة بالعدالة.. احمد الرشيدى: مرجع سابق، ص.463.

3- نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية : المادة 67 فقرة 1 ج "عند البت في أي تهمة، يكون للمتهم الحق في أن يحاكم محاكمة علنية، مع مراعاة أحكام هذا النظام الأساسي، وفي أن تكون المحاكمة منصفة وتجري علي نحو نزيه، ويكون له الحق في الضمانات الدنيا التالية، علي قدم المساواة التامة:

(ج) أن يحاكم دون أي تأخير لا موجب له، مرجع انترنت، <http://www.icrc.org/ara/resources/documents/misc/6e7ec5.htm>

4 - مرجع انترنت، <http://www1.umn.edu/humanrts/arab/am15.html>.

5 - وائل بندق: مرجع سابق، ص.382.

"

"1

:

2

1974

2000\6\15

3

"

"

.()

()

:

"

12

2003

"

¹ - وائل بندق: مرجع سابق، ص.464.

²- Ronald banaszak : Fair Trial Rights of the Accused. Greenwood press, Westport,2002, p191.. Speedy Trial Act of 1974, (a) In any case involving a defendant charged with an offense, the appropriate judicial officer, at the earliest practicable time, shall, after consultation with the counsel for the defendant and the attorney for the Government, set the case for trial on a day certain, or list it for trial on a weekly or other short-term trial calendar at a place within the judicial district, so as to assure a speedy trial.

³ - فتحية قوراري: مرجع سابق، ص.285و295.

" 1971

71

" ...

22

:

1.

27

"

2"

¹ - المادة 22 من قانون الاجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.
² - المادة 27 من قانون الاجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.

"

1"

"

2"

3

¹ - المادة 34 من قانون الاجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.
² - ويعرف المشرع الفلسطيني الاستجواب في المادة 94 بأنه: مناقشة المتهم بصورة تفصيلية بشأن الأفعال المنسوبة إليه ومواجهته بالاستفسارات والأسئلة والشبهات عن التهمة ومطالبته بالإجابة عليها.
³ - جهاد الكسواني: قرينة البراءة ، دار وائل للنشر والتوزيع ، 2013، ص.101.

"

1"

.1974 speedy trial act

2000 15

2-175

"

2

:

1 30

"

"

¹ - المادة 85 من قانون الاجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.
² - عبد المنعم سالم الشيباني: الحماية الجنائية للحق في أصل البراءة، دار النهضة العربية ، 2006، ط.1، ص. 430.

"

" ..

1

1974

2

"

"

3

1\738

"

\11

"

section eleven of the Canadian of rights and freedoms(b) "any person charged an offence has the right to be informed without unreasonable delay of the specific offence "⁴

¹ - المادة 196 ف3 إجراءات فلسطيني "

...كما تنص المادة 366 مكرر من قانون الإجراءات الجنائية المصري معدلة بالقانون رقم 95 لسنة 2003 بأنه تخصص دائرة أو أكثر من دوائر محكمة الجنايات لنظر الجنايات المنصوص عليها في الأبواب الأول والثاني والثالث مكررا" والثالث والرابع من الكتاب الثاني من قانون العقوبات والجرائم المرتبطة بتلك الجنايات ويفصل في هذه القضايا على وجه السرعة.

² - فتحية محمد قوراري: مرجع سابق، ص.24.

³ -walther David L: detainer warrants and the speedy trial provision، 46 marq،L.rev، 1963، p-423

⁴ - مرجع انترنت، -

http://en.wikipedia.org/wiki/Section_Eleven_of_the_Canadian_Charter_of_Rights_and_Freedoms

179)

.¹(

4

"

².

181

¹ - Article 179" Le prévenu en détention est immédiatement remis en liberté si le tribunal correctionnel n'a pas commencé à examiner au fond à l'expiration d'un délai de deux mois à compter de la date de l'ordonnance de renvoi"

²- Article 181" L'accusé détenu en raison des faits pour lesquels il est renvoyé devant la cour d'assises est immédiatement remis en liberté s'il n'a pas comparu devant celle-ci à l'expiration d'un délai d'un an à compter soit de la date à laquelle la décision de mise en accusation est devenue définitive s'il était alors détenu, soit de la date à laquelle il a été ultérieurement placé en détention provisoire.

Toutefois, si l'audience sur le fond ne peut débiter avant l'expiration de ce délai, la chambre de l'instruction peut, à titre exceptionnel, par une décision rendue conformément à l'article 144 et mentionnant les raisons de fait ou de droit faisant obstacle au jugement de l'affaire, ordonner la prolongation de la détention provisoire pour une nouvelle durée de six mois. La comparution de l'accusé est de droit si lui-même ou son avocat en font la demande. Cette prolongation peut être renouvelée une fois dans les mêmes formes. Si l'accusé n'a pas comparu devant la cour d'assises à l'issue de cette nouvelle prolongation, il est immédiatement remis en liberté."

1»

»

)

() ()
:

() ()

:

2

3

¹ - عبد المنعم الشيباني : مرجع سابق، ص. 473.
² - محمود نجيب حسني: علم الإجرام وعلم العقاب، دار النهضة العربية، 1998، ص.234.
³ - عمر فخري الحديثي: حق المتهم في محاكمة عادلة، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 2010، ص. 132.

1

2

"cesare beccaria"

" 1764

3"

4

¹ - جندي عبدالملك بك: الموسوعة الجنائية، الجزء الخامس، مكتبة العلم للجميع، ط1، 2005، ص.8.
² - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص. 235.
³ شريف سيد كامل: الحق في سرعة الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، 2005، ص.32.
⁴ ، شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص.33.

.42011/452

...

17

5

¹ - William. O. betelsman: right to a speedy trial. ABA journal, October 1994.

² - محمد أمين البشري: علم ضحايا الجريمة وتطبيقاته في الدول العربية، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، 2005، ص.10..... وهذا ما دفع بالجمعية العامة للأمم المتحدة إلى إصدار إعلان المبادئ الأساسية لعدالة ضحايا الجريمة وسوء استخدام السلطة الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام 1985 " الذي يرى أن الضحايا هم الأشخاص الذين أصيبوا فرديا أو جماعيا بضرر بما في ذلك الضرر البدني أو العقلي أو المعاناة النفسية أو الخسارة الاقتصادية أو الحرمان بدرجة كبيرة من التمتع بحقوقهم الأساسية عن طريق أفعال أو حالات إهمال تشكل انتهاكا للقوانين الجنائية النافذة في الدول الأعضاء بما فيها القوانين التي تحرم الإساءة الجنائية لاستعمال السلطة.

³ - شريف سيد كامل مرجع سابق، ص 75.

⁴ - قرار محكمة استئناف القدس المنعقدة في رام الله بتاريخ 2012/5/9، في القضية الجزائية رقم 2011/452.

⁵ - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص.70.

"

.

.

2004/4/6

2012/4/30

"

1 "

2

:

3

.

"

¹ - حكم محكمة الاستئناف المنعقدة في القدس بتاريخ 2012/12/6، في الدعوى الجزائرية رقم 2012/82، موقع انترنت، <http://muqtafi.birzeit.edu/courtjudgments/ViewCJCard.aspx?CJID=90403>

² - معجب بن معدي الحويقل: المرشد للتحقيق والبحث الجنائي، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، 2003، ص.131.

³ - احمد فتحي سرور: مرجع سابق، ص.491.

1

2

1999

2010³

powel

:

4

5

"

"

"

"

:

¹ - حكم المحكمة الدستورية العليا، جلسة 7-2-1998، عن احمد حامد البدرى، الضمانات الدستورية للمتهم في مرحلة المحاكمة الجنائية، دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، 2002، ص 450.

² - فتحية قوراري: مرجع سابق، ص.257.

³ - نقض جزاء رقم 2010/131، طلب جزاء رقم 2010/87، رام الله بتاريخ 2011/2/8: موقع انترنت: المفتي

⁴ - uviller Richard، 'Barker v. wingo: speedy trial gets a fast shuffle' Columbia law review association . inc، 1972،p-532.

⁵ - uviller Richard، 'Barker v. wingo: speedy trial gets a fast shuffle' Columbia law review association . inc، 1972،p-544.

%69

%57

"Quebec"

1

2

¹ - هلالى عبدالله احمد: المركز القانونى للمتعم فى مرءلة التءققق الابدئائى؁ دار النهضة العربىة؁ ط.1؁ 1989؁ ص. 918.
² - إءارة مراكز الإصلاء والتأهىل: إءارة مءصصة من إءارات الشرطة الفلسطىنىة؁ وظىفتها أمنىة اءتماعىة تهءف لتعزىز السلالة العامة و المساعءة فى تنمىة المءتمع من ءلال اءءجاز وإصلاء وتأهىل النزلاء؁ وتعتبر مراكز الإصلاء و التأهىل ءزاء لا ىءءزأ من منظموة العءالة الجنائىة الفلسطىنىة؁ وقد شهءت الإءارة تطورا وءقءما فى مءءلف المءالات الإءارىة والمهنىة والإنشاءىة ءلال السنواء القلىلة الماضىة؁ بالإضافة لتطور مسنوى ءءماء المقءمة إن كان للنزلاء ءاءل المراكز أو لءمهور الأهالى والمءامىن والموظفىن وطلبة العلم والباءءىن المعنىىن بشؤون مراكز الإصلاء؁ كما وتم تعزىز العلاءة مع مءءلف الءهات الءكومىة والأهلىة والءولىة من أءل الوصول للتمىز وءءقىقه؁ وعبء العءىء من المشارىع الهامة والمفصلىة الئى تم الانتهاء منها وتسلؤها وءفعىلها وتلك الئى هى فى طور الانتهاء.
http://www.palpolice.ps/ar/?page_id=1244

()

1

20

() "lie'ge"

1986

2

¹ - حكم المحكمة الدستورية العليا، جلسة 7 فبراير سنة 1997، مجموعة أحكام المحكمة الدستورية العليا، الجزء الثامن، رقم 78 صفحة 1108، نقلا عن شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص. 39.

² - نقلا عن شريف سيد كامل: نقلا عن d.bosly(henri) et de valkeneer(christian)، مرجع سابق، ص 40.

:

1.

()
()

.(

:

()

.()

:

¹ - وائل بندق: مرجع سابق، ص 463.

:

1

2

3

” ”

4

-
- ¹ - سعيد عبد اللطيف حسن: الحكم الجنائي الصادر بالإدانة، دار النهضة العربية، 1989، ص.101.
- ² - كامل السعيد: شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية، دار الثقافة للنشر، 2008، ص. 36.
- ³ - كامل السعيد: مرجع سابق، ص.35.
- ⁴ - سعيد عبد اللطيف حسن: مرجع سابق، ص. 104.

1

2

3

4

:

-
- ¹ - لفتة هامل العجيلي: حق السرعة في الإجراءات الجزائية، منشورات الحلبي الحقوقية، 2012، ط.1، ص.19.
 - ² - احمد فتحي سرور: الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، 1995، ص. 86.
 - ³ - كامل السعيد: مرجع سابق، ص. 37.
 - ⁴ - محمد حنفي محمود: الحقوق الأساسية للمجني عليه في الدعوى الجزائية، دار النهضة العربية، القاهرة، 2006، ص.22.

1

2

3

¹ - فاروق الكيلاني: محاضرات في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، الجامعة الأردنية، ط1، 1981.
² - احمد فتحي سرور: مرجع سابق، ص. 88.
³ - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص. 16.

:

1

2

3

¹ - احمد فتحي سرور: مرجع سابق، ص. 96.
² شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص. 41.
³ - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص. 17.

" 1 55

"

2

:

()

()

.()

:

3

4

1960 16

:

"

300

"

¹ طلال أبو عفيفة: الوجيز في قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 2011، ط.1، ص.37.

² - المواد 237، 239، 250، 258، 272، 273، قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.

³ - هلالى عبدالله احمد، شرح قانون العقوبات، دار النهضة العربية، القاهرة، 1987، ص 387... ترتب على تنوع الجرائم أن أصبحت محلاً لتقسيمات متعددة يتميز كل منها بسمات و ملامح مشتركة، فهناك تقسيمات تعتمد على جسامة العقاب ومقداره، وبالتالي تفرق بين الجنايات والجنح والمخالفات، وثمة تقسيمات أخرى تركز على طبيعة الحق المعتمد عليه فتميز بين الجرائم العادية والجرائم السياسية والجرائم العسكرية وجرائم القانون العام، ومن التقسيمات ما يعتمد على أسس مستمدة من العناصر المميزة لأركان الجريمة وتأسيساً على ذلك تتنوع الجرائم وفقاً للركن المادي للجريمة إلى جرائم وقتية ومستمرة وإلى جرائم بسيطة وجرائم اعتياد وإلى جرائم ايجابية وجرائم سلبية وإلى جرائم مركبة وجرائم متتابعة الأفعال، وتنقسم وفقاً للركن المعنوي إلى جرائم عمدية وأخرى غير عمدية وفي الشريعة الإسلامية تنقسم إلى حدود والقصاص والتعازير.

⁴ - كامل السعيد، شرح الأحكام العامة في قانون العقوبات، دار الثقافة للنشر ، 2002، ص.41.

»

1»

:

»

»2

»

¹ - نقلاً عن غنام محمد غنام، نقلاً عن ، (1905) 198 u.s, 87 s. ct. 573 *beavers v. haubert* مرجع سابق، ص 103.
² - نقلاً عن غنام محمد غنام، نقلاً عن (1973) 1091 *u.s.v. dornau*, 356 f. supp. مرجع سابق، ص148.

()

1 .

:

"

2"

statutes "

"of limitations

3 .

¹ - شريف سيد كامل ، مرجع سابق، ص 48.
² - نقلا عن احمد حامد البديري محمد: الضمانات الدستورية للمتهم في مرحلة المحاكمة الجنائية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة طنطا، 2002، ص.404.
³ - غنام محمد غنام: مرجع سابق، ص.103.

:

1

(corigliano)

2

(baggetta)

"

()

3"

¹ - غنام محمد غنام: مرجع سابق، ص.120 .
² - نقلا عن شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص.44. نقلا عن , peukert(wolfgang), op. cit r.i.d.p. 1955, p674 et 674.675
ص. 45.... كذلك قضي بإدانة فرنسا في قضية "dobbertin" فقد استغرقت إجراءات المحاكمة حوالي ثلاث عشرة سنة... ويفسر الفقه زيادة عدد الأحكام الصادرة عن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان المتعلقة بإدانة الدول الأعضاء عن مخالفة أحكام الاتفاقية بشأن ضمانات المدة المعقولة للإجراءات بالاستناد إلى عدة أسباب أهمها من ناحية الزيادة الكبيرة في الجرائم المنظمة والاقتصادية ذات البعد الدولي... من ناحية أخرى لوحظ انه لا يوجد في غالبية الدول الأعضاء في الاتفاقية المذكورة وسائل فعالة للتخفيف من المدة المتجاوز فيها للإجراءات أو لحصول المضرور من هذا التجاوز على حقه في تعويض ما أصابه من ضرر وبالتالي كان اللجوء إلى اللجنة والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بمثابة العلاج الوحيد أمام صاحب الشأن.
³ - نقلا عن غنام محمد غنام ، نقلاً عن .6e.h.r.r.182. pretto v. taly, European court of human rights 1983 ،مرجع سابق، ص.140 .

:

:

1

2

:

....." 3\9

" ...

¹ - نقلاً عن غنام غنام: مرجع سابق، ص. 142.
² - دليل المحاكمات العادلة الصادر عن منظمة العفو الدولية: بدون ناشر، ص 50.

11

"...

..."

1

34

... " 1993\5\15

2"

:

¹ - المادة 30 من القانون الاساسي الفلسطيني المعدل لسنة 2003 تنص على " التقاضي حق مصون ومكفول للناس كافة، ولكل فلسطيني حق اللجوء إلى قاضيه الطبيعي، وينظم القانون إجراءات التقاضي بما يضمن سرعة الفصل في القضايا"
² - المحكمة الدستورية العليا، الطعن رقم 15 لسنة 14- تاريخ الجلسة 1993\5\15- مكتب فني 5- رقم الجزء 2- رقم الصفحة 315.

()

1.

¹ - غنام محمد غنام: مرجع سابق، ص. 128

:

30 12

"

1" ...

everyone is "in determination of his civil rights and obligations or of any criminal charge against him" - ¹
entitled to fair and public hearing within a reasonable time by an independent and impartial tribunal
established by law..."

" civil rights "

.

)

.()

(

:

:

:

:

:

:

)

(

()

" " " " " "

:

1.

¹ - أسامة عبد الله قايد: حقوق وضمانات المشتبه فيه في مرحلة جمع الاستدلال، دار النهضة العربية، الطبعة الثالثة، 1994، ص.24. ويعرفها برادال "pradal": إجراء تنهض به الضابطة العدلية أصالة من نفسها أو بأمر من النيابة العمومية للحصول على معلومات أولية تتعلق بوقوع جريمة ما لتمكين المدعي العام من ملائمة التتبع"، جهاد الكسواني، مرجع سابق، ص.47. ويعرفها الدكتور حسن الجوخدار: بأنها " مجموعة من الإجراءات التمهيدية التي تباشر قبل تحريك دعوى الحق العام، وتهدف إلى استقصاء الجرائم والكشف عن مرتكبيها، وتلقي الاخبارات والشكاوى، وجمع الاستدلالات والأدلة المادية، وتنظيم الضبوط والمحاضر" ص.23. وانظر كذلك حسن علام: قانون الإجراءات الجنائية، منشأة المعارف، ط.2، ص. 82. تعبير مأموري الضبط القضائي ترجمة تقليدية لعبارة "officier

" 19

"

1.

2

"

2007\5\25 2007\5\5

2007 11

21

3"

" 22

4"

de la police judiciaire" ويقصد بها كل من أوكل له القانون مسؤولية ضبط الوقائع التي يضع لها القانون جزاء جنائيا، وجمع الأدلة عليها، وعلى من ارتكبها مع ضبطه شخصيا في بعض الظروف

¹ - كما حدد مأموري الضبط القضائي في المادة 21 وهم : 1- مدير الشرطة ونوابه ومساعدوه ومديرو شرطة المحافظات والإدارات العامة 2- ضباط وضباط صف الشرطة، كل في دائرة اختصاصه 3- رؤساء المراكب البحرية والجوية 4- الموظفون الذين خولوا صلاحيات الضبط القضائي بموجب القانون.

² - كامل السعيد: شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية، دار الثقافة، الأردن، 2008، ط.1، ص.350، وهؤلاء هم موظفون غير قضائيين الحقوا من أجل ملاحقة جرائم معينة بذاتها بالضابطة العدلية بموجب قوانين خاصة، وبما أنهم لا يلاحقون إلا نوعا محددا من الجرائم فقد دعوا بأصحاب الاختصاص الخاص.

³ - نقض جزاء ، 2010\6\28، رقم 210\115، Birzeit University - Institute of Law - Al-Muqtafi Legal database

⁴ - المادة 22 من قانون الاجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.

¹ - المواد 27- 31 و48 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني. وانظر حسن الجوخدار، مرجع سابق، ص80، تقسم إجراءات الإستدلال إلى إجراءات الاستدلال الأصلية التي نص عليها المشرع الفلسطيني في المواد من 19 إلى 25، والتي يقابلها المواد من 24 إلى 29 في قانون الإجراءات المصري، والثانية هي إجراءات الاستدلال الاستثنائية "التلبس" التي نص عليها المشرع الفلسطيني في المواد 26 إلى 28 ويقابلها في القانون المصري المواد 31 و 32 التي خول فيها المشرع لمأمور الضبط القضائي القيام ببعض الأعمال الاستثنائية كالقبض والتفتيش.

² - اسامة عبدالله قايد: مرجع سابق، ص. 24.

1

2

2 19

3

4

5

-
- ¹ - كامل السعيد: مرجع سابق، ص.352. وانظر كذلك محمود نجيب حسني: شرح قانون الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، 1998، ص.378.
- ² - محمود نجيب حسني: شرح قانون الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، 1998، ص.390.
- ³ - المادة 8 فقرة 1 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني " موظفو الضابطة العدلية مكلفون باستقصاء الجرائم وجمع أدلتها والقبض على فاعليها وإحالتهم على/المحاكم الموكول إليها أمر معاقبتهم ". والمادة 21 من قانون الإجراءات الجنائية المصري " يقوم مأمورو الضبط القضائي بالبحث عن الجرائم ومرتكبيها وجمع الاستدلالات التي تلزم للتحقيق في الدعوى "
- ⁴ - حسن الجوخدار: البحث الأولي أو الاستدلال في قانون أصول المحاكمات الجزائية، دار الثقافة، 2012، ص.80.
- ⁵ وتطبيقاً لهذا المعنى قررت محكمة التمييز الأردنية انه " لا يجوز لرجال الأمن الوقائي أن يرتبوا مع المشتكية لاستدراج المتهم للتأكد من صحة الشكوى أمر يخالف الواجب الوظيفي لرجال الأمن العام إذ أن واجب أفراد الأمن العام حفظ الأمن والنظام العام والحيلولة دون وقع الجرائم بحسن تطبيق القانون وملاحقة المجرمين وتعقبهم، وليس من واجبات أفراد الأمن العام التخطيط لاختلاق الجرائم وتسهيل حصولها للإيقاع بمرتكبيها... "كامل السعيد، مرجع سابق، ص.355.

»

1»

»

2»

22

3

¹ - نقض 1953/1/6، احكام النقض، س4، ص348.
² - نقض 1978/12/7، احكام النقض، س29- ق182- ص879.
³ - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص.395.

24

22

:

:

¹ - نقض 1957/5/6، أحكام النقض س8، ق127، ص 459 " لم يقصد المشرع حين اوجب على مأمور الضبط القضائي المبادرة إلى تبليغ النيابة العامة عن الحوادث إلا تنظيم العمل والحفاظة على الدليل لعدم توهين قوته في الإثبات، ولم يرتب على مجرد الاهمال في ذلك أي بطلان، اذ العبرة بما تقتنع به المحكمة في شأن صحة الواقعة ونسبتها إلى المتهم وان تأخر التبليغ عنها"

² - نقض 1969/2/24، أحكام النقض س 20 ق 60 ص 277 " قيام النيابة العامة بإجراء التحقيق بنفسها لا يقتضي قعود مأموري الضبط القضائي عن القيام إلى جانبها في الوقت ذاته بواجباتهم التي فرض الشارع عليهم أداءها بمقتضى المادة 24 إجراءات جنائية ، وكل ما في الأمر أن ترسل هذه المحاضر إلى النيابة العامة لتكون عنصرا من عناصر الدعوى تحقق النيابة العامة ما ترى وجوب تحقيقه منها، وللمحكمة أن تستند في حكمها إلى ما ورد في هذه المحاضر ما دامت قد عرضت مع أوراق الدعوى على بساط البحث والتحقيق أمامها بالجلسة"

³ - حسن الجوخدار: مرجع سابق، ص.87...." ومن ثم على هذا الموظف واجب الكشف عن كل ما يفيد في إثبات وقوع الجريمة وإسنادها إلى مرتكبيها، فيبادر إلى البحث عن البصمات، ويرفع كذلك آثار الأدوات والآلات التي استخدمت في ارتكاب الجريمة ، مثل آثار الأدوات القاطعة كالسكاكين،.... والآثار التي خلفها استخدام الأسلحة النارية، ويقوم أيضا بتصوير مسرح الجريمة، أو برسم المخططات التي تبين كيفية وقوع الجريمة وكل ذلك يدخل ضمن ما اصطلح على تسميته الأدلة الفنية"

-
- ¹ حالات التلبس وفقا للمادة 26 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطينية:
- 1- حال ارتكاب الجريمة أو عقب ارتكابها ببرهة قصيرة.
 - 2- إذا تبع المجني عليه مرتكبها أو تبعته العامة بصخب أو صياح اثر وقوعها.
 - 3- إذا وجد مرتكبها بعد وقوعها بوقت قريب حاملا آلات أو أسلحة أو أمتعة أو أوراقا أو أشياء أخرى يستدل منها على انه فاعل أو شريك فيها، أو إذا وجدت به في هذا الوقت آثار أو علامات تفيد ذلك.

"

"

:

"

¹ -المادة 30 ف1 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001

² - المادة 34 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.

³ - حسن الجوخدار: مرجع سابق، ص.212

كما عرفه الدكتور أسامة عبدالله فايد: بأنه " سلب لحرية الشخص لمدة قصيرة باحتجازه في المكان الذي يعده القانون لذلك، ويشكل هذا الإجراء اعتداء على حرية الفرد لمساسه بحق من حقوقه الأساسية وهو حق التحرك أو التنقل الذي كفله الدستور ويجيز القانون اتخاذه اذا اقتضت مصلحة العدالة ذلك، ص 87.

⁴ - نقض 1969/6/9، احكام النقض، س20، ق171، ص853

⁵ - احمد فتحي سرور: الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية، دار النهضة، القاهرة، 1986، ص. 623.

1

2

3

30

-1

¹ - نقض 1980/4/21، احكام النقض، س31، ق102، ص534....." من المقرر أن الأمر بعدم التحرك الذي يصدره الضابط إلى الحاضرين بالمكان الذي يدخله بوجه قانوني هو إجراء فصد به أن يستقر النظام في هذا المكان حتى تتم المهمة التي حضر من أجلها" نقض 1977\5\15، أحكام النقض س28 ق 125 ص 591.

² - حسن الجوخدار: مرجع سابق، ص. 228.

³ - روبرت اكارب و رونالد ستيدهام: الإجراءات القضائية في أمريكا، الجمعية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية، 1997، ص. 197.

-2

-3

1

2

34

3

(12)

4

1 - المادة 30 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني... ويقابل هذه المادة ما جاء في المادة 34 من قانون الإجراءات الجزائية المصري، التي تخول مأمور الضبط القضائي القبض في حالة التلبس كما جاء في الفقرة 1، أما عن الحالتين في الفقرة 2 و 3 فلا مثيل لهم في القانون المصري، ولعل ما جاء في القانون المصري هو الأقرب للصواب فعلى المشرع أن يفيد من الحالات التي يجوز لمأموري الضبط القضائي من خلالها التوقيف لخطورة هذا الإجراء كما أسلفنا.

2 - نقض 1972/11/5، احكام النقض، س23، ق253، ص1121. وايضاً نقض 1955/12/5، احكام النقض، س6، ق418، ص1412.

3 - المادة 34 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني. والمادة 36 إجراءات مصري، إلا أن بعض التشريعات كالتشريع التونسي مثلاً جعل مدة التوقيف الأولى ثلاثة أيام قابلة للتديد مرة واحدة ولنفس المدة، وهي مدة طويلة لا داعي لها فهي تنتهك كثير من حقوق المشتبه فيه ومن ضمن هذه الحقوق الحق في سرعة الإجراءات

4 - فهمي محمود شكري: موسوعة القضاء البريطاني، دار الثقافة للنشر، ط1، 2004، ص64. وحتى يكون التوقيف سليم من الناحية القانونية، فإن هناك شروط يجب أن يلتزم بها مأمور الضبط القضائي، وهذه الشروط تظهر من خلال نص المادة 30 إجراءات فلسطيني على النحو التالي:
أولاً: وجود دلائل كافية على إتهام هذا الشخص بحالة من الحالات المبينة بالمادة.

ثانياً: توفر أحد الحالات المذكورة.

ثالثاً: أن يكون المتهم حاضراً، لأن المشرع عالج حالة عدم وجود المتهم في "المادة 31" فإذا لم يكن المتهم حاضراً في الأحوال المبينة في المادة السابقة يجوز لمأمور الضبط القضائي أن يستصدر أمراً بالقبض عليه وإحضاره ويدون ذلك في المحضر، وإذا وجدت دلائل كافية على إتهام شخص بارتكاب جناية أو جنحة تزيد عقوبتها على الحبس ستة أشهر، جاز لمأمور الضبط القضائي أن يطلب من النيابة العامة إصدار أمر القبض عليه.

:

"

"1
.....

2

¹ - الطعن رقم 64- لسنة 17 - تاريخ الجلسة 1998\2\7 - مكتب فني 8 - رقم الجزء 1 - رقم الصفحة 1108، مرجع انترنت، www.costlaws.com.

² - طلال ابو عفيفة: الوجيز في قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني، دار الثقافة للنشر، ط1، 2011، ص.212. ويطلق على هذا التحقيق مصطلح التحقيق الابتدائي لأنه لا يعد غاية في ذاته، فغايته هي التمهيد والإعداد للتحقيق الذي تجريه المحكمة والذي يطلق عليه التحقيق النهائي، فالمحقق ينقب عن الأدلة ويجمعها ليوازن بين إمكانية إحالة الدعوى إلى المحكمة أو عدم إحالتها.

"56 "

"67 "

"85¹ "

"86² "

" 80

" 88

3

() () .

:

4

ويعرفه الدكتور حسن الجوخدار: بأنه " مجموعة من الإجراءات التي تباشرها السلطة المختصة بالتحقيق طبقاً للشروط والأوضاع المحددة قانوناً بهدف التوقيب عن الأدلة وتقديرها والكشف عن الحقيقة في شأن جريمة ارتكبت لتقرير لزوم محاكمة المدعى عليه أو عدم لزومها. مرجع سابق، ص 11.

1 - تختلف مذكرات الحضور عن الإحضار في قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني من حيث أن مذكرة الحضور تصدر في أي وقت يرى وكيل النيابة ضرورة لذلك بينما مذكرة الإحضار لا تصدر إلا في حالتين: - 1- إذا لم يحضر المتهم 2- أو خشي فراره ، يستجوب وكيل النيابة المتهم المطلوب بمذكرة حضور في الحال، أما المتهم المطلوب بمذكرة إحضار فعلى وكيل النيابة أن يستجوبه خلال أربع وعشرين ساعة من تاريخ القبض عليه، لم يذكر القانون مدة لتنفيذ مذكرة الحضور، بينما قد حدد مدة لتنفيذ مذكرة الإحضار وهي ثلاثة أشهر من تاريخ إصدارها أو أن تعتمد من قبل من أصدرها، لا يتطلب القانون تنفيذ مذكرة الحضور بالقوة، أما الإحضار يجيز القانون تنفيذ بالقوة إذا لزم الأمر، تكون مذكرات الإحضار نافذة في فلسطين و في أي وقت من الليل و النهار، و لم يتطرق الى مذكرة الحضور.

2- المواد 56، 67، 85، 86، من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

3 - المواد 80، 88، من قانون الإجراءات الجزائية المصري.

4 - ويعرف أيضا بأنه " إجراء يقوم به قاضي التحقيق، ويشعر من خلاله المظنون فيه بالأفعال المنسوبة إليه"، جهاد الكسواني: مرجع سابق، ص.98.

1»

»

»

2»

»

3»

(12)

»

23

»4 ..

»

»5

.....

»

96

6»

7

1 - احمد الرشيدى: مرجع سابق، ص.430.

2 - احمد الرشيدى: مرجع سابق، ص.463.

3 - مرجع انترنت، <http://www1.umn.edu/humanrts/arab/am15.html>

4 - المادة 12 من القانون الاساسي الفلسطيني المعدل لسنة 2003.

5 - المادة 23 من الدستور المصري لسنة 1971.

6 - المادة 96 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

7 - جهاد الكسواني: مرجع سابق، ص.102.

" 123

1 "

12

96

105

"

1999 8

"2"

3

¹ - حسن الجوخدار: مرجع سابق، ص. 242،.... وتأسيساً على ذلك ألزمت المادة 63 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني المدعي العام عندما يمثل المدعي عليه لأول مرة أمامه، وبعد أن ينتهت من هويته أن يتلو عليه التهمة المنسوبة إليه"
² - نقلاً عن محمد عبدالله محمد المر: الحبس الإحتياطي، دراسة مقارنة، دار الفكر الجامعي 2006، ص.187.
³ - فتحية قوراري: مرجع سابق، ص.277.

" " :

1

2

3

11

¹ - حسن الجوخدار: مرجع سابق، ص.398.
² - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص. 700.
³ - طلال أبو عفيفة: مرجع سابق، ص.267.
ويعرف أيضاً بأنه " إجراء من إجراءات التحقيق يصدر عن السلطة القضائية أثناء التحقيق في الدعوى الجنائية، يتم بمقتضاه سلب حرية المتهم مدة من الزمن وفق شروط وضوابط حددها القانون " محمد عبد الله المر، مرجع سابق، ص.47.

:

-1

" 119

-2

" 105

-3

"117

:

:

1

2

:

:

114

"

¹ - حسن الجوخدار: مرجع سابق، ص.426.
² - محمد عبدالله المر: مرجع سابق، ص.203.

108"1

120"2

120"3

120"4

120"5

-
- 1 - المادة 108 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.
 - 2 - المادة 120 ف 1 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.
 - 3 - المادة 120 ف 2 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم 3 لسنة 2001.
 - 4 - المادة 120 ف 3 من قانون الإجراءات الجزائية رقم 3 لسنة 2001.
 - 5 - المادة 120 ف 4 من قانون الإجراءات الجزائية رقم 3 لسنة 2001.

120 ف 5¹.

121

2

3

4

¹ - المادة 120 ف 5 من قانون الإجراءات الجزائية رقم 3 لسنة 2001.

² - نقض جزاء، 2006\3\4، رقم 2005\48، Birzeit University - Institute of Law - Al-Muqtafi Legal Database، "ولما كانت المادة 121 تنص (لا يجوز إصدار أمر بتوقيف أي متهم في غيابه، إلا إذا اقتنع القاضي بالاستناد إلى بيانات طبية انه يتعذر إحضاره أمامه بسبب مرضه)، فإن ما أفصحت عنه إرادة الشارع وفق صريح نص المادة 121 من قانون الإجراءات الجزائية انه لا يتم توقيف أي متهم في ظل غيابه وفي غفلة منه، في حين أن الاستثناء من هذا الأصل هو إذا اقتنع القاضي بالاستناد إلى بيانات طبية بأنه يتعذر إحضاره بسبب مرضه، والاستثناء المذكور جاء حصرا ومقيدا بحالة واحدة ووحيدة، والمعلوم انه لا يجوز التوسع في تفسير الاستثناء

³ - محمد ناصر ولد على، التوقيف "الحبس الاحتياطي" في قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني، رسالة ماجستير، جامعة النجاح، 2007، ص55.

⁴ - قرار محكمة استئناف القدس المنعقدة في رام الله بتاريخ 2012/11/26، في القضية الجزائية رقم 2012/150. موقع انترنت: <http://muqtafi.birzeit.edu/courtjudgments/ViewCJCard.aspx?CJID=90131>

:

() .

()

:

1 .

¹ - المواد 149 و 150 و 151 و 152 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

1

" " () " " () .

:

2

3

¹ - مأمون محمد سلامة: الإجراءات الجنائية في التشريع المصري، دار النهضة العربية، 2001، ص.180.
² - طلال ابو عفيفة: مرجع سابق، ص. 137. يرجع نظام النيابة العامة في أصله إلى فرنسا، وكان أعضاء النيابة بادئ الأمر يمثلون مصالح التاج الخاصة، واتسع نفوذهم وزادت اختصاصاتهم مع الزمن إلى أن أصبحوا ممثلين للسلطة العامة أمام القضاء، وصاروا جزءاً من المحاكم ومنذ أوائل القرن التاسع عشر إتخذ قانون تحقيق الجنايات الفرنسي وبصفة نهائية نظاماً يستند بمقتضاه الإدعاء العام إلى موظفين عموميين يشكلون جهازاً يسمى النيابة العامة، وكان أعضاء النيابة العامة يسمون "القضاء الواقف" لأنهم كانوا يتكلمون وقوفاً، في حين كان قضاة الحكم يتكلمون وهم جلوس، لذلك أطلق عليهم القضاء الجالس، و للنيابة العامة دور كبير من خلال إسهامها مع القضاء والجهات المختصة في الكشف السريع عن الجرائم ومعاونة القضاء في توقيع العقوبة على الجناة وتحقيق العدالة، فمهمة النيابة العامة لا تنحصر بتحريك الدعوى العمومية وإنما متابعة إجراءاتها وتقديم الطلبات اللازمة في كل مرحلة من مراحل الدعوى.

³ - المادة 27 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

1

2

3

4

5

-
- ¹ - عبدالعال الديربي: تطوير النظام القضائي واستحقاقات العدالة الناجزة، المركز القومي للإصدارات القانونية، القاهرة، 2012، ص.218.
 - ² - المادة 55، 56 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
 - ³ - محمد سليمان محمد عبد الرحمن: القاضي ويطء العدالة، دراسة مقارنة، دار النهضة، القاهرة، 2011، ص.337.
 - ⁴ - المادة 66 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
 - ⁵ - المادة 70 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

1

1990

2

:

3

4

(%66)

()

¹ - كامل السعيد: مرجع سابق، ص.74.
² - لفتة هامل العجيلي: حق السرعة في الإجراءات الجزائية، منشورات الحلبي الحقوقية، 2012، ط.1، ص205.
³ - أنظر المواد 237، 240، 253، 187، 186، 238، 207. قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
⁴ - دراسة استطلاعية حول واقع السلطة القضائية : رام الله، نيسان 2009، مرجع انترنت:
<http://www.courts.gov.ps/userfiles/20111219183357.pdf>

1

2

3

:

4

¹ - المادة 186 قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

² - محمد عبدالرحمن: مرجع سابق، ص.286.

³ - المادة 11 من قانون اصول المحاكمات المدنية والتجارية الفلسطيني " 1- يتعين على قلم المحكمة تسليم مأمور التبليغ أو مكتب البريد الورقة المراد تبليغها في مدة أقصاها يومين من تاريخ ورودها إليه أو من تاريخ صدور الأمر بتبليغها. 2- على المأمور تبليغ الأوراق القضائية المسلمة إليه خلال مدة أقصاها أسبوع من تاريخ استلامها ما لم تأمر المحكمة بخلاف ذلك، وأن يعيدها إلى قلم المحكمة مشروحاً عليها بياناً بالوقت الذي جرى فيه التبليغ وكيفية إجرائه".

⁴ - لفتة العجيلي: مرجع سابق، ص.194.

:

1

2

»

3»

¹ - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص.1091.
² - طلال ابو عفيفة: مرجع سابق، ص. 421.
³ - احمد فتحي سرور: القانون الجنائي الدستوري، دار الشروق، الطبعة الثانية 2005، ص.542.

1

() " "

.()

:

2

3

¹ - نقلاً عن غنام محمد غنام: نقلاً عن ، 481 s.ct. 77 ، pollord v.u.s، مرجع سابق، ص.131.
² - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص.1100.
³ -خيري احمد الكباش: الحماية الجنائية لحقوق الإنسان، منشأة المعارف، 2008، ص.657.

()

() .

:

1

2

3

1

1 - مأمون سلامة: مرجع سابق، ص.493.
2 - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص.1101.
3 - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص.1102.
وتعرف المعارضة أيضا بأنها " هي طريق عادي من طرق الطعن في الأحكام الجنائية يتم بمقتضاه تمكين المحكوم عليه بحكم غيابي من إعادة الدعوى من جديد أمام ذات المحكمة التي أصدرت الحكم" مأمون سلامة، مرجع سابق، ص 499.

2

3

4

:

5

-
- 1 المادة 314 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني تنص على " للمحكوم عليه غيابيا في مواد الجرح والمخالفات أن يعترض على الحكم خلال العشرة أيام التالية لتبليغه بالحكم بالإضافة إلى ميعاد مسافة الطريق"
- 2 - المادة 314 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
- 3 - المادة 315 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
- 4 - المادة 319 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
- 5 - طلال ابو عفيفة: مرجع سابق، ص. 437.

1

2

3

4

5

-
- 1 - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص.1144.
 - 2 - المادة 323 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
 - 3 - المادة 420 من قانون الإجراءات الجنائية المصري.
 - 4 - المواد 319-323-294- من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
 - 5 - المواد 319-328 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

1

"

2004/9/18

2004/6/19

()

2

328

3

:

4

"

384

"

1 - المادة 343 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
2 - قرار نقض رقم 2005/23، بتاريخ 2005/9/6، مجموعة الأحكام القضائية المبادئ القانونية الصادرة عن محكمة النقض رام الله في الدعاوى الجزائية من 2004-2006، إصدار جمعية القضاة الفلسطينية، إعداد راسم البدوي: 2007، ص. 323.
3 - المادة 329 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
4 - محمود نجيب حسني: مرجع سابق، ص. 1100.

) ()

.(

:

"cassation"

1

"384 "

2

¹ - مأمون سلامة، مرجع سابق، ص599. ويعرف النقض أيضا بأنه طريق غير عادي للطعن في الأحكام النهائية الصادرة عن آخر درجة في الجنايات والجنح ويستهدف الطعن بالنقض فحص الحكم للتحقق من مطابقته للقانون، سواء من حيث القواعد الموضوعية التي طبقها أو من حيث إجراءات نشوئه أو الإجراءات التي استند إليها ولا يهدف الطعن بالنقض إلى إعادة عرض الدعوى على القضاء، فالفرض أنها عرضت على درجتين قبل أن يطعن في الحكم بالنقض، وإنما يهدف إلى عرض الحكم على محكمة النقض لفحصه في ذاته لتقدير مدى اتفاهه مع القانون، ولذلك وصف الطعن بالنقض بأنه محاكمة للحكم. محمود نجيب حسني، مرجع سابق، ص 1252.

² - طلال ابو عفيفة، مرجع سابق، ص462.

"

"

1

"

347 346

2"

3

"

"

¹ - المواد 346-350 من قانون الإجراءات الجزائية.
² - قرار نقض جزاء رقم 2\2006، بتاريخ 6\3\2006، مجموعة الأحكام القضائية والمبادئ القانونية الصادرة عن محكمة النقض المنعقدة في رام الله من 2004-2006، جمعية القضاة الفلسطينيين.
³ - المادة 355 اجراءات فلسطيني.

.

:

1

2

3

"378-377"

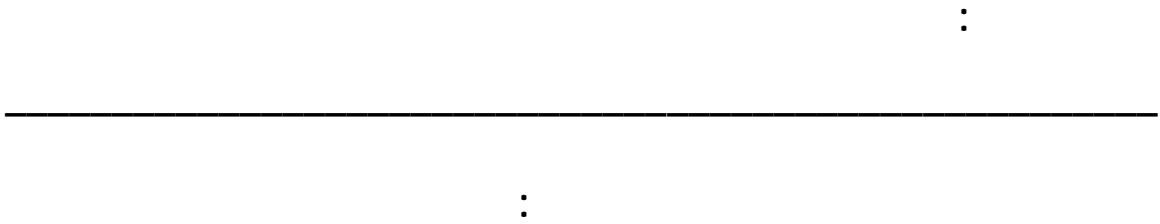
¹ -محمود نجيب حسني، مرجع سابق، ص1427.
² - مأمون سلامة، مرجع سابق، ص 688.
³ - طلال ابو عفيفة، مرجع سابق، ص490.

" "

¹ - بشرط أن تكون هذه الأحكام قد اكتسبت الدرجة الباتة وان تكون في مواد الجنابات والجنح وان يكون الحكم صادرا بالعقوبة، أي أنها مقتصرة على أحكام الإدانة فقط دون أحكام البراءة، وضمن حالات حددها المشرع على سبيل الحصر في خمس حالات لا يجوز القياس عليها أو التوسع فيها وهذه الحالات هي وفقا للمادة 377 اجراءات فلسطيني:

- 1- إذا حكم على شخص في جريمة قتل، ثم ظهرت أدلة تثبت أن المدعى بقتله قد وجد حيا.
- 2- إذا صدر حكم على شخص من اجل واقعة ثم صدر حكم على شخص اخر من اجل الواقعة عينها، وكان بين الحكمين تناقضا بحيث يستنتج منه براءة احد المحكوم عليهما.
- 3- إذا كان الحكم مبنيا على شهادة قضي بأنها كاذبة أو على وثيقة قضي بعد صدور الحكم بأنها مزورة وكان لهذه الشهادة أو الوثيقة تأثير على الحكم.
- 4- إذا ظهرت وقائع جديدة بعد صدور الحكم، أو أظهرت وثائق وأدلة كانت مجهولة حين صدور الحكم وكان من شأن هذه الوقائع أو الوثائق إثبات براءة المحكوم عليه.
- 5- إذا كان الحكم مبنيا على حكم صادر من محكمة مدنية أو إحدى محاكم الأحوال الشخصية والغي هذا الحكم.

² - المادة 379 اجراءات فلسطيني.



.¹

()

.()

¹ - فتحية فوراري: مرجع سابق، ص. 312. وانظر كذلك غنام محمد غنام: مرجع سابق، ص. 147. وتأكيداً لذلك قضت المحكمة الفيدرالية الأمريكية بأن إنقضاء زهاء عشرين عاماً بين صدور قرار الإتهام وبين بدء المحاكمة لا يخالف حق المتهم في المحاكمة السريعة إذا كان المتهم هو الذي تسبب في طول تلك الفترة بهروبه إلى الخارج وإذا كانت النيابة العامة قد أدت واجبها في طلب تسليم المتهم وإحضاره إلى المحاكمة. غنام غنام: مرجع سابق، ص 151.

:

1 .

2 .

¹ - دليل المحاكمات العادلة، مرجع سابق، ص 57.
² - شريف سيد كامل، مرجع سابق، ص 12.

2012
-3 %23
-1 :
-2 %33
-4 %23
.%21

() ()

:

" Barker v. Wingo White

2" ...

2012
7024 5945
.³
2011/5/25

.⁴ 2000/9/22

()

.()

¹ - ملحق رقم (1)

² - فتحية قوراري: مرجع سابق، ص. 310.

³ - ملحق رقم (7)

⁴ - حكم محكمة استئناف القدس المنعقدة في رام الله بتاريخ 2012/3/11، في القضية الجزائبة رقم 2011/315

:

177 2011 78 : 20
2 20 49 8 .¹

2011 27043 96902
123945
78 ²96705
200 1589
8

42 2,7

%60

4087 ³ 5383 2011

¹ - ملحق رقم (2)
² - ملحق رقم (3)
³ - ملحق رقم (4)

53			9461	1
	2	12		
200			788	
		.	3,9	
				3
2011				
	4			
2011\12\31	2011\1\2			76
	42	2002	1	

1 - ملحق رقم (5)
2 - ملحق رقم (2)
3 - مجد وليد المناصرة: إدارة الدعوى المدنية، رسالة ماجستير، جامعة الشرق الأوسط، 2012، ص.35، هي عبارة عن مجموعة من الإجراءات تهدف إلى تنظيم الدعوى وجمع البينات وتحديد جوهر النزاع، وبحث التسوية أو استعمال وسائل بديلة عن المحاكمة.
4 - ملحق رقم (13)

1996/2/6

2012/5/28

,2012/4/23

"

"1

"2

%74

3

53

¹ - حكم محكمة استئناف القدس المنعقدة في رام الله بتاريخ 2012/5/28 في الدعوى الجزائية رقم 2012/71. موقع انترنت : <http://muqtafi.birzeit.edu/courtjudgments/ViewCJCard.aspx?CJID=90367>

² - ملحق رقم (6)

³ - المادة 185 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

1

2

:

3

4

5

-
- ¹ - المادة 7 من قانون أصول المحاكمات المدنية والتجارية الفلسطيني.
² - عبدالعال الديري: تطوير النظام القضائي واستحقاقات العدالة الناجزة، دراسة نظرية حول بواعث الإصلاح وآلياته، المركز القومي للإصدارات القانونية، 2012، ص.19.
³ - ملحق رقم (11).
⁴ - احمد براك، أزمة العدالة الجنائية: الأسباب وسبل العلاج، مرجع انترنت، <http://ahmadbarak.com/v66.html>
⁵ - ملحق رقم (11)

2012

3 18 72 16 109

1

:2

406	13	5283	
575	7	4031	
351	7	2461	
500	5	2502	
306	4	1225	
358	20	7167	
533	7	3731	
274	4	1098	
244	12	2934	
519	4	2078	
360	3	1082	
307	4	1230	

1 - ملحق رقم (10)
2 - ملحق رقم (9)

575

244

2.8

200

575

:

2011

10133

9003

.¹ 9872

2

¹ - ملحق رقم (8).
² - مرجع انترنت، <http://ahmadbarak.com/v66.html>

()

.()

:

1

2

¹ - وفاء عمران: الوسائل العلمية الحديثة في مجال الإثبات الجنائي، رسالة ماجستير، جامعة الأخوة، الجزائر، 2009، ص.1.
² - محمد أمين البشري: التحقيق الجنائي المتكامل، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، 1998، ص.185.

" 2012/5/14

1»

2

¹ - حكم محكمة استئناف القدس المنعقدة في رام الله بتاريخ 2012/5/14، في القضية الجزائية رقم 2012/28، موقع انترنت : <http://muqtafi.birzeit.edu/courtjudgments/ViewCJCard.aspx?CJID=90316>

² - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص.14.

:

:

:

"

1"

- -

2

3 18

"

1998 174

¹ - محمد السيد عرفة: التحكيم والصلح وتطبيقاتهما في المجال الجنائي، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، 2006، ص.243.
² - المواد 16 و 17 و 18 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.

³ المادة 18 مكرر قانون الإجراءات الجنائية المصري " يجوز التصالح في مواد المخالفات ، وكذلك في مواد الجرح التي يعاقب القانون فيها بالغرامة فقط. وعلى مأمور الضبط القضائي المختص عند تحرير المحضر أن يعرض التصالح على المتهم أو وكيله في المخالفات ويثبت ذلك في محضره ويكون عرض التصالح في الجرح من النيابة العامة. وعلى المتهم الذي يقبل التصالح أن يدفع خلال خمسة عشر يوماً من اليوم التالي لعرض التصالح عليه ، مبلغاً يعادل ربع الحد الأقصى للغرامة المقررة للجريمة أو قيمة الحد الأدنى المقرر لها أيهما أكثر . ويكون الدفع إلى خزانة المحكمة أو إلى النيابة العامة أو إلى أي موظف عام يرخص له في ذلك من وزير العدل. ولا يسقط حق المتهم في التصالح بفوات ميعاد الدفع ولا بإحالة الدعوى الجنائية إلى المحكمة المختصة إذا دفع مبلغاً يعادل نصف الحد الأقصى للغرامة المقررة للجريمة أو قيمة الحد الأدنى المقرر لها أيهما أكثر. وتنتضي الدعوى الجنائية بدفع مبلغ التصالح ولو كانت مرفوعة بطريق الإدعاء المباشر ، ولا يكون لذلك تأثير على الدعوى المدنية.

1"

2

1962 1

"

164

3

¹ - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص. 110.
² - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص. 116.
³ - المادة 164 من قانون الجمارك والمكوس رقم 1 لسنة 1962.

:

()

:

1.

2

2000

:

3

308

"

1 - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص.132.

2 - مرجع انترنت، http://www.un.org/arabic/events/conferences/crimedoc/A_Conf_187_4_R3.pdf

3 - عمر سالم: نحو تيسير الإجراءات الجنائية، دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، ط1، 1998، ص130. وانظر أيضاً شريف سيد كامل: يمكن تعريف الأمر الجزائي في التشريع المصري بأنه قرار قضائي يصدره قاضي المحكمة الجزئية التي من اختصاصها نظر الدعوى أو عضو النيابة العامة المختص في جرائم معينة وذلك بناء على الإطلاع على الأوراق دون حضور الخصوم، ودون إجراء تحقيق أو سماع مرافعة، وتنقضي الدعوى الجزائية بهذا القرار إذا لم يعترض عليه الخصوم خلال الميعاد المحدد قانوناً.

1

330

323

2

¹ - المواد 309 و310 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني.
² - شريف سيد كامل: مرجع سابق، ص.182.

:

without prejudice

with prejudice

\3162

1

1 24

la suspension des procedures

2

... "

¹ - غنام غنام: مرجع سابق، ص.365... ويقصد بالتدبير الحرمان من ممارسة المهنة أمام المحكمة لمدة معينة لا تزيد على تسعين يوماً، بالإضافة إلى سلطة المحكمة في تخفيض أتعاب المحامي المنتدب من قبلها للدفاع.

² - فتحية فوراري، مرجع سابق، نقلاً عن R.C mills c. la reine, 1986 I r.c.s 863 ، ص323.... ويضع الحكم بوقف الإجراءات بسبب مدة الحكم غير المعقولة حداً لإجراءات المتابعة الجنائية المتعلقة بالجريمة التي اقترفها المتهم، فالحكم في هذه الصورة لا يستند إلى اعتبارات إجرائية، بل إلى فصله في مسألة قانونية، ومن ثم إذا واجه الجاني ذاته في مرحلة تالية الاتهام ذاته عن الجريمة ذاتها، له الحق في أن يحتج بالحكم السابق الذ اوقف الإجراءات، فهذا الحكم يعادل البراءة.

1» ...

()

.()

:

2

3

¹ - نقلاً عن فتحية فوراري، مرجع سابق، نقلاً عن Cass. Crim. Lo 3 juin 2004, no pourvoi 03-80593, et cass. Crim. Lo septembre 2003. ص.327.

² - حامد راشد: شرح قانون العقوبات القسم العام، كلية الشرطة، مصر، 2001، ص.40.

³ - حامد راشد: مرجع سابق، ص.40.

()

.()

:

." "

1960 16 1967
1936

1960 16

" 180

182 ".....

"

" ...

1

:

2

3

4

-
- 1 - رمسيس بنهام: قانون العقوبات جرائم القسم الخاص، منشأة المعارف، 1980، ص.506.
- 2 - محمود نجيب حسني: شرح قانون العقوبات القسم العام، دار النهضة العربية، 1989، ص.46.
- 3 - محمود نجيب حسني، مرجع سابق، ص.47.
- 4 - رؤوف عبيد، مبادئ القسم العام للتشريع العقابي، دار الفكر العربي، 1966، ص.221... القصد الجنائي إنصراف إرادة الجاني الى ارتكاب الجريمة مع العلم بأركانها كما يتطلبها القانون.

:

"

"

:

1 - جهاد الكسواني، مرجع سابق، ص451.
2 - أنور أحمد رسلان: وسيط القانون الإداري، كلية الشرطة، مصر، 2000، ص. 605، وانظر كذلك عدنان عمرو: مبادئ القانون الإداري الفلسطيني، المطبعة العربية الحديثة، 2002، ص. 251.
3 - محمد بن صديق احمد أفلاتي: الجزاءات التأديبية على الموظف العام، رسالة ماجستير، جامعة الأمير نايف العربية للعلوم الأمنية، 2005... ويقوم النظام التأديبي على أربعة أركان:
أولاً: المخالفة التأديبية: هي التكييف القانوني لظاهرة إهمال الموظف وتقصيره في أداء واجباته أثناء الخدمة أو بسببها، وبعبارة أخرى فإن المخالفة التأديبية هي الخطأ الذي يرتكبه خلافا لواجبات المهنة، وكل إخلال بالواجبات.

1

2002 1

47

"

" ...

:

48²

:

ثانيا: الجزاء التأديبي: هو العقوبة المهنية، التي توقع على من اخل بواجبه الوظيفي، أو خرج على مقتضيات الوظيفة ومس كرامتها.
ثالثا: السلطة التأديبية: هي الجهة المختصة قانونا بولاية عقاب الموظفين، وهي التي تحدد ما إذا كانت الواقعة تتطلب تأثيم وفرض العقاب أم لا.
رابعا: الإجراءات التأديبية: هي الأشكال والضمانات التي تجري أثناء الاتهام و التحقيق والمحاكمة التأديبية.
1 - المواد 29 و30 و31 من قانون السلطة القضائية رقم 1 لسنة 2002.
2 - المادة 48 من قانون السلطة القضائية رقم 1 لسنة 2002.

2011

15 14 13

2

71

3

¹ - المادة 55 من قانون السلطة القضائية رقم 1 لسنة 2002.
² - ملحق رقم (13). وقد أحيل للدائرة خلال عام 2011 (192) شكوى، تم التعامل معها وفقاً للأصول المرعية، وقد تم فصل (180) شكوى وبقي مدور 12 شكوى. وفي هذا السياق فقد تم حفظ 147 شكوى لعدم الإختصاص أو عدم تعلق الشكوى بالأسباب المنصوص عليها في اللائحة، و33 شكوى تم بموجبها توجيه ملاحظات للسادة القضاة جراء أمور مسلكية أو تصرفات إدارية أو إطالة أمد التقاضي.
³ - جهاد الكسواني: مرجع سابق، ص.466.

1 - المادة 89 من قانون الخدمة لقوى الأمن الفلسطيني " مادة (89) هدف الوظيفة العامة في أية قوة من قوى الأمن تكليف للقائمين بها، هدفها خدمة الوطن والمواطنين تحقيقاً للمصلحة العامة وفقاً للقوانين واللوائح والقرارات والتعليمات، وعلى الضابط مراعاة أحكام هذا القانون واللوائح والقرارات والتعليمات الصادرة بمقتضاه وعليه كذلك:

1. أن يؤدي العمل المنوط به بنفسه بدقة وأمانة وأن يخصص وقت العمل الرسمي لأداء واجبات وظيفته، ويجوز تكليفه بالعمل في غير أوقات العمل الرسمية علاوة على الوقت المعين إذا اقتضت مصلحة العمل بذلك.
2. أن يتعاون مع زملائه في أداء الواجبات العاجلة اللازمة لتأمين سير العمل وتنفيذ الخدمة العامة.
3. أن ينفذ ما يصدر إليه من أوامر بدقة وأمانة وذلك في حدود القوانين واللوائح والتعليمات المعمول بها، ويتحمل كل ضابط مسؤولية الأوامر التي تصدر منه، وهو المسؤول عن حسن سير العمل في حدود اختصاصه.
4. أن يحافظ على كرامة وظيفته طبقاً للعرف العام، وأن يسلك في تصرفاته مسلكاً يتفق والاحترام الواجب لها.

2 - المادة 95 من قانون الخدمة لقوى الأمن الفلسطيني " العقوبات التي توقع على الضباط:

1. عقوبات انضباطية يوقعها القادة المباثرون والرئاسات.
2. عقوبات تأديبية توقعها لجنة الضباط.
3. عقوبات توقعها المحاكم العسكرية (وفق أحكام قانون العقوبات العسكري).
- 3 - العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على الضابط العامل هي:

1. إنهاء النذب.
2. الترك في الرتبة بما لا يزيد عن سنتين.

3. الحرمان من العلاوة الدورية أو علاوة القيادة.
4. الإحالة إلى الاستبعاد.

¹ - المادة 174 من قانون الخدمة لقوى الأمن الفلسطينية "

1. كل ضابط صف وفرد يخالف الواجبات المنصوص عليها في هذا القانون أو في القرارات الصادرة من الوزير المختص، أو يخرج على مقتضيات الواجب في أعمال وظيفته، أو يسلك سلوكا، أو يظهر بمظهر من شأنه الإخلال بكرامة الوظيفة يعاقب تأديبيا، وذلك مع عدم الإخلال بإقامة الدعوى المدنية أو الجنائية عند الاقتضاء، ولا يعفى ضابط الصف والفرد من العقوبة استنادا لأمر.
 2. لا يعفى ضابط الصف والفرد من العقوبة استنادا لأمر قائده أو مسؤله إلى إذا أثبت أن ارتكابه المخالفة كان تنفيذا لأمر صادر إليه من هذا القائد أو المسؤول بالرغم من تنبيهه إلى المخالفة، وفي هذه الحالة تكون المسؤولية على مصدر الأمر وحده.
 3. لا يسأل ضابط الصف والفرد مدنيا إلا عن خطئه الشخصي.
- المادة 175 من قانون الخدمة لقوى الأمن الفلسطينية " العقوبات التي توقع على ضباط الصف والأفراد:
1. عقوبات انضباطية يوقعها القادة المباشرون والرئاسات.
 2. عقوبات توقعها المحاكم العسكرية (وفق أحكام قانون العقوبات العسكري).

1

()

2

" 3 196

3"

4

5 65

52

() () .

1 - غنام غنام : مرجع سابق، ص.132.

2 - غنام محمد غنام: مرجع سابق، ص.134.

3 - المادة 196 ف 3 من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطينية رقم 3 لسنة 2001.

4 - احمد فتحي سرور: مرجع سابق، ص. 492، قرار المحكمة الدستورية العليا في 6 يونية 1998 فقد قضت المحكمة بان إنكار الحق في الترضية القضائية سواء بمنعها إبتداء أو من خلال إزهاقها بقيود تعسر الحصول عليها أو عن طريق تباطؤ ملحوظ في تقديمها، مؤداه أن من يطلبونها لا يقتضونها في الوقت الملائم، أو يردون عنها أصلاً، أو يحصلون على قدر منها بعد انتقاصها من أطرافها، مما يعتبر إهداراً للحماية التي كفلها الدستور أو المشرع للحقوق على إختلافها، وإنكاراً لحقائق العدل في جوهر ملامحتها و توجهاتها.

5 - ملحق رقم (14)

:

)

1.

(

2.

3.

4.

¹ مدحت الحسيني: البطلان في المواد الجنائية، دار المطبوعات الجامعية، 2006 "البطلان هو الجراء الذي يترتب على مخالفة كل قاعدة إجرائية قصد بها حماية الشرعية الجنائية سواء كان ذلك لمصلحة المتهم أو غيره من الخصوم أو للمصلحة العامة التي تتمثل في ضمان الإشراف القضائي على الإجراءات الجنائية"

² - احمد فتحي سرور: مرجع سابق، ص. 529.

³ - لفنة كامل: مرجع سابق، ص. 189.

⁴ - غنام غنام: مرجع سابق، ص. 254.

1
:

:

2
:

3
:

4
:

1 - فتحية قوراري: مرجع سابق، ص.323.
2 - غنام غنام: مرجع سابق، ص. 255.
3 - غنام غنام: مرجع سابق، ص.258.
4 - غنام غنام: مرجع سابق، ص. 265... ويلاحظ أن التقنين الفيدرالي قد نص على الغرامة الموقعة على عضو المحامي في شكل نسبة من أتعابه 25% أما الغرامة الموقعة على عضو النيابة فإنها تصدر في شكل محدد 250 دولاراً.

1١6

.."

N'entraîne pas la

nullité

1"

:

2

30

"

"

"

32

¹ - فتحية قوراري: مرجع سابق، ص. 327.
² - جهاد الكسواني: مرجع سابق، ص. 470.

"

106

"

30 12

."30 "

"

1

"

2"

¹ - شريف الطباخ: التعويض عن المسؤولية التصيرية والمسئولية العقدية في ضوء القضاء والفقهاء، دار الفكر الجامعي، 2006، ص. 73.

² - سعيد احمد شعلة: قضاء النقص المدني في المسؤولية والتعويض، منشأة المعارف، 2003، ص. 547.

149

1

¹ - عبد الكريم الردايدة: دور أجهزة العدالة الجنائية في حماية حقوق ضحايا الجريمة، دار الثقافة، 2010، ص.235.

"

1 .

¹ - سعيد احمد شعلة: مرجع سابق، ص. 547.

117

:

-

-

-

-

-

-

-

(1)

2002

-

%60

-

65

52

-

:

2003

30

:

:

:

"

"

:

"

"..."

:

	:	
.	:	
:	22	-
:		-1
.		
:	66	-
.		
.		
.	96	-
.	:	
" ...		
		-

.

:

120

%60

.

:

.

:

.

:

.

:

.

:

.

:

			:	
				-1
2001	2			-2
		.2001	3	-3
			.1960	16
				.1971
			.1984	1952
.2006				-7
		.2005		-8
			.2002	-9
		.2005	8	-10
				-11
.2000	15			-12
		.		-13
			.	-14
			.	-15
			.	-16
		.		-17
			.	-18
		.		-19
		.		-20
				-21

	:		
	:	_____	•
			(1)
.2003			(2)
.2001			(3)
		.1989	(4)
		.2003	(5)
		.2011 1	(6)
.2005 2			(7)
.1997			(8)
		.1995	(9)
		.2005	(10)
		.1996	(11)
.1994			(12)
		.2005	(13)
		.2013	(14)
		.2008	(15)
.2001			(16)
		.1997	

			(17
		.1991	
.1980			(18
		..	(19
		.1997	
.1966			(20
			(21
		.1997	
			(22
		.2003	
			(23
		.1998 1	
.2003			(24
			(25
		.2009	
			(26
		.2011	
			(27
		.2008	
.1988			(28
			(29
		.1996	
			(30
	.2011		
			(31
		.1987	
			(32
	2010.		

		(33)
	.2006 1	
		(34)
	.1981 1	
.2004		(35)
		(36)
	.2008 1	
		(37)
	.2002	
		(38)
	.2001	
.1993 1		(39)
		(40)
.1990		
		(41)
	.2005	
		(42)
	.2008	
	.	(43)
		.2006
		(44)
		.2006
		(45)
	.2001	
		(46)
	.1998	
		(47)
	.1989	
.1988		(48)

		(49
	.2006	(50
.1987		
	:_____ •	
		(1
	.2002	(2
.2004		(3
	.1994 3	(4
	.2011	(5
	.2012	(6
	.1998 1	(7
	.1992	(8
.2008		(9
.2005		(10
	.2009	(11
	.2005	(12
.1988		(13
	.2003	(14
	.2012	

		(15
	.1998	(16
	.2010 2	(17
	.1993	(18
	.2006	(19
	.2012	(20
	.2006	(21
	.1998	(22
	.2006	(23
	.2011	(24
	.1989	(25
	.1989	(26
	.2003	(27
1	.2007	(28
	.2002	(29
	.1989 1	

	.2010	(30)
		•
		_____ :
		(1)
	.2004	(2)
		(3)
	.2009	(4)
	.2004	(5)
	.2005	(6)
	" "	(7)
	.2007	(8)
		(9)
		.2012
		(10)
		.2009
		•
		_____ :
		(11)
	.2006	(12)
	:	(13)
3	30	
		.2006
		(14)
	.2006	

			(4)
	.2006		(5)
		.2003 78	(6)
		.2005 3	(7)
		.2009 39	
		:_____ •	
			(1)
			(2)
	.1978-1974		(3)
			(4)
		.2003 78	(5)
	.2006 3	30	(6)
			(7)
			(8)
			(9)
		:_____ •	

<http://local.taleea.com/archive/newsdetails.php?id=6921&ISSUENO=1613> -1
<http://www.wfrr.org/humanrts/arab/am2.html>
<http://www.icrc.org/ara/resources/documents/misc/6e7ec5.htm>
<http://www1.umn.edu/humanrts/arab/am15.html>
http://en.wikipedia.org/wiki/Section_Eleven_of_the_Canadian_Charter_of_Rights_and_Freedoms
<http://www.costlaws.com>
Birzeit University - Institute of Law - Al-Muqtafi Legal Database
<http://www.courts.gov.ps/userfiles/20111219183357.pdf>
http://www.un.org/arabic/events/conferences/crimedoc/A_Conf_187_4_R3.pdf
<http://pal-lp.org/v2790.html>,

:_____ •

- Amsterdam Anthony G , speedy criminal trials: Right and Remedies, 1975.
- Richard s . fraset: the speedy trial act of 1974, the university of Chicago law review, 1976.
- Uviller Richard, Barker v. wingo, speedy trial gets a fast shuffle, Columbia law review association,1972.
- Walther David L: detainer warrants and the speedy trial provision, L.rev, 1963.
- William. O. betelsman: right to a speedy trial, ABA journal, October, 1994.
- Ronald banaszak, Fair Trial Rights of the Accused, Greenwood press, Westport, 2002.
-

.....
.....:
.....
.....
.....Abstract
.....:

1	:
1	:
3	:
3	:
4	:
4	:
6	:
7	:
7	:
10	:
12	:
13	:
13	:
15	:
16	:
17	:
18	:
20	:
20	:
20	:

21	:
22	:
24	:
25	:
25	:
26	:
27	:
28	:
29	:
30	:
32	:
32	:
34 ..	:
34	:
36	:
41	:
44	:
45	:
48	:
52	:
52	:
53	:
55	:
57	:
58	:
59	:
60	:
62	:
63	:
65	:

68	:
68	:
70	:
71	:
72	:
75	:
77	:
78	:
80	:
84	:
85	:
86	:
88	:
92	:
94	:
96	:
100	:
104	:

الملاحق

Al-Quds University
SCHOOL OF LAW
Jerusalem



جامعة القدس
كلية الحقوق
القدس

التاريخ: 2013/6/30

الرقم: ج.د.ك.ح، 6/2013/1

سعادة القاضي محمود جاموس المحترم
أمين عام مجلس القضاء الاعلى الفلسطيني

الموضوع: احصائيات القضايا الواردة والمنفذة والمدورة للعام 2012

تحية طيبة وبعد،،،

يرجى من سعادتكم الابعاز لمن يلزم بتزويد الطالب عبد الحلیم جميل عبد الحلیم عطية الطالب في ماجستير للقانون/جامعة القدس باحصائيات في القضايا الواردة والمنفذة والمدورة لعام 2012 لغايات البحث العلمي حيث أن المذكور يقوم بعمل رسالة ماجستير بعنوان "الحق في سرعة الاجراءات الجزائية".

مع فائق الشكر والاحترام،،،

الدكتور ربيع أبو عياش

عميد كلية الحقوق

نسخة: الملف.

Tel & Fax : 2799717

Jerusalem- P.O. Box 51782

تلفون وفاكس: 2799717
القدس ص. ب 51782



المركز الفلسطيني لاستقلال المحاماة والقضاء
«مساواة»

المرصد القانوني الثاني لبيان المتغير في وضع العدالة في فلسطين

نيسان 2012

صدر هذا التقرير بدعم من مؤسسة المستقبل ومساهمة من UNDP و NDC

المحاكم الشرعية يرى 46% ذلك غير صحيحاً. وليس ل 9% رأي محدد تجاه هذه المسألة. وقد تم سؤال المبحوثين عن الأسباب التي تؤدي إلى بطء الدعاوى حسب وجهة نظرهم ويمكن تلخيص اجاباتهم في هذا الصدد على النحو التالي:

- التبليغات (33%)
- عدم حضور المحامين (23%)
- ضعف القضاة في إدارة الدعاوى (23%)
- تغيب القضاة (21%)

سرعة تنفيذ الأحكام: يؤيد 54% من المبحوثين العبارة التي تقول أن «الأحكام الصادرة عن المحاكم الفلسطينية سريعة التنفيذ». ويعارض هذه العبارة 37% فيما ليس ل 9% من المبحوثين رأي محدد.

مشكلة التبليغات: ترى أغلبية من المبحوثين في الضفة وغزة (58%) أن «التبليغات تشكل مشكلة أساسية في التقاضي» في الواقع الفلسطيني ولا يتفق مع هذا التوصيف 29% منهم. أما النسبة المتبقية (13%) فتشمل أولئك الذين لا رأي لهم تجاه هذه المسألة.

وضع القضاء الشرعي في تحسن مستمر: يؤيد هذه العبارة أغلبية من المبحوثين تبلغ 68% ويعارضها 24% منهم. أما نسبة أولئك الذين لم يكن لهم رأي محدد فتبلغ 8%.

مباني المحاكم لائقة ومناسبة: 54% من المبحوثين يرون أن مباني المحاكم «لائقة ومناسبة» بينما لا يتفق مع هذا الرأي 36% وليس ل 10% منهم رأي محدد. ولقد لاحظنا فرقاً كبيراً بين مبحوثي كل من الضفة والقطاع تجاه هذه المسألة. ففي حين يرى 58% من المبحوثين من الضفة أن مباني المحاكم لائقة ومناسبة تنخفض هذه النسبة بين مبحوثي غزة إلى 46%. ولعل هذا يدل على أن وضع مباني المحاكم في الضفة هو أفضل إلى حد ما من وضعها في غزة على الأقل من وجهة نظر الجمهور.

عدالة المحاكم: يرى 56% من المبحوثين (61% في الضفة مقابل 45% في غزة) أنهم سيحفظون «بمحاكمة عادلة فيما لو توجهوا للمحاكم الرسمية لأي سبب، فيما لا يعتقد 35% منهم ذلك. ويعكس هذا الاختلاف في اجابات المبحوثين في كل من الضفة وغزة نظرة ايجابية أكثر إلى حد ما لدى المبحوثين في الضفة بإمكانية الحصول على العدالة. ولعل ميل غالبية المبحوثين للاعتقاد بإمكانية الحصول على محاكمة عادلة يفسر نتيجة أخرى تم التوصل لها في هذه الدراسة: غالبية المبحوثين (68%) يفكرون بالتوجه إلى المحكمة للحصول على حقوقهم. وبالانسجام مع الفروق الأخرى فإن نسبة من يفكرون باللجوء للمحاكم وليس لوسائل أخرى للحصول على حقوقهم هي أعلى بكثير بين المبحوثين من الضفة منها مقارنة بنظرائهم في غزة (73% مقابل 57% على التوالي). وبنفس الاطار، فإن 66% من المبحوثين يعتقدون بأنهم «سيحصلون على حقوقهم لو توجهوا إلى القضاء». ومع امتناع 9% عن الإدلاء برأي محدد فإن ربع المبحوثين لا يتفقون مع هذا الرأي.

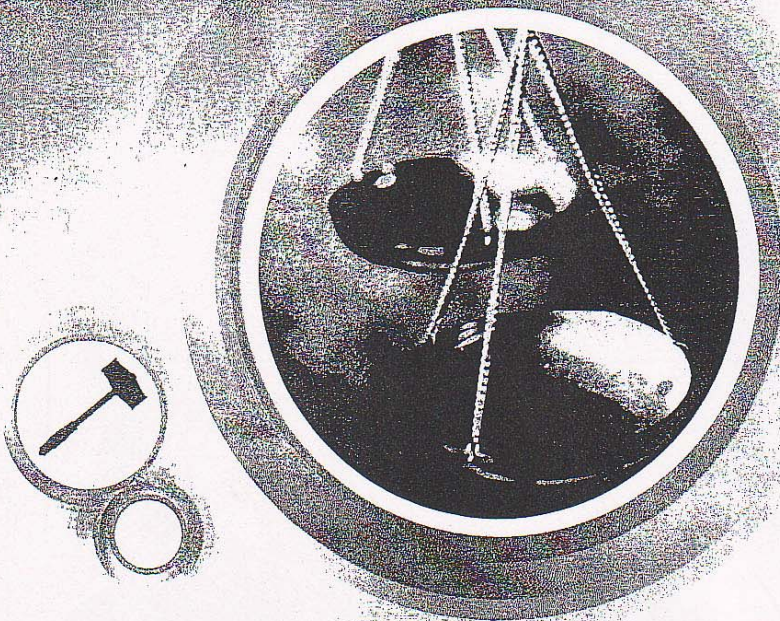
مشكلة في دوائر كاتب العدل: يعتقد غالبية المبحوثين (66%) بأن «هناك مشكلة في دوائر العدل» وأن تلك الدوائر بحاجة لنوع من الإصلاح. فيما اعتبر أقلية من المبحوثين (18%) أن دوائر العدل لا تعاني من مشاكل. ولم يعبر 28% من المبحوثين عن رأي محدد بهذا الشأن. وقد تم سؤال المبحوثين عن أسباب مشكلة الاكتظاظ في دوائر كاتب العدل ويمكن تلخيص آرائهم على النحو التالي:

- نقص الموظفين وكثرة المراجعين (41%)
- عدم وجود نظام (33%)
- التدقيق المبالغ به من قبل كاتب العدل (26%)



التقرير السنوي السابع

2011



محكمة

- القاضي ثريا الوزير مديرة ندائرة التخطيط وإدارة المشاريع، بالإضافة إلى وظيفتها.
 - القاضي حازم ادكيدك مستشاراً لرئيس مجلس القضاء الأعلى، بالإضافة إلى وظيفته.
 - القاضي أحمد الأشقر مديراً لمركز الأبحاث والدراسات القضائية، بالإضافة لوظيفته.
- جدول (1): توزيع عدد القضاة حسب نوع المحكمة في الضفة الغربية وقطاع غزة للأعوام (2010-2011)

المحكمة	2010		2011	
	الضفة الغربية	قطاع غزة	الضفة الغربية	قطاع غزة
الدنيا	19	11	20	8
رئيس الاستئناف	2	-	2	-
الاستئناف	19	19	20	19
البدائية	44	11	49	11
رئيس بدائية	8	-	8	-
الصلح	62	-	78	-
المجموع	154	41	177	38

جدول رقم (2): توزيع قضاة محاكم الصلح والبدائية حسب المحكمة للأعوام (2010-2011)

المحاكم	محاكم الصلح		محاكم البدائية	
	2010	2011	2010	2011
رام الله	9	12	11	12
نابلس	11	13	10	10
الخليل	6	11	6	8
بيت لحم	6	6	6	8
أريحا	4	6	2	1
جنين	5	7	7	5
طولكرم	6	9	5	5
قلقيلية	4	3	3	4
دورا	4	4	-	-
حلحول	2	2	-	-
سلفيت	2	2	-	-
طوباس	2	2	-	-
المجموع	61	77	50	53

¹ القاضي أيمن عويوي قاضي لبلديات الشمال.
² القاضي عبد اللطيف العايد منقذ لمحكمة الشرطة لمدة عام.
³ القاضي حازم ادكيدك ورشا حماد مندوبان لمحكمة الاستئناف، والقاضي حسين عبيدات رئيساً لمحكمة جرائم الفساد، والقاضي معدوح عليان في المعهد القضائي الفلسطيني.

أبقة
200
يعني
39.0
70
2011

جدول (19): عدد القضايا المدونة والقصورية في محاكم النيابة العامة للقضايا المدونة والجزائية للأعوام (2009-2011)

نوع القضايا	السنة	الدور من السنة السابقة	عدد القضايا المدونة والجزائية	عدد القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والجزائية	نسبة القضايا المدونة والقصورية	عدد القضايا المدونة والجزائية	عدد القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والجزائية	عدد القضايا المدونة والجزائية	عدد القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والجزائية	عدد القضايا المدونة والجزائية	عدد القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والقصورية	نسبة القضايا المدونة والجزائية
قضايا جزائية	2009	4294	2872	7166	2852	4385	99.3	39.8	239	238	39.8	239	238	39.8	239	238	39.8	239	238
قضايا جزائية	2010	4380	3809	8189	3019	5170	79.3	36.9	317	252	36.9	317	252	36.9	317	252	36.9	317	252
قضايا جزائية	2011	5175	4474	9649	3453	6196	77.2	35.8	373	288	35.8	373	288	35.8	373	288	35.8	373	288
الإجمالي	2009	3399	909	4308	1269	3389	159.2	27.2	67	99	23.4	67	99	23.4	67	99	23.4	67	99
الإجمالي	2010	3678	3678	7356	4045	8250	152.3	32.1	76	115	33.0	76	115	33.0	76	115	33.0	76	115
الإجمالي	2011	8241	4606	12847	4288	8559	93.1	33.4	384	357	33.4	384	357	33.4	384	357	33.4	384	357
الإجمالي	2011	8574	5383	13957	4837	9120	89.9	34.7	449	403	34.7	449	403	34.7	449	403	34.7	449	403

مجلس (هـ)

جدول رقم (24): عدد القضايا المدونة والواردة في محاكم البداية بصفتها الاستئنافية للقضايا الجزائية والحقوقية 2009-2011

السنة	السنة السابقة	عدد القضايا الواردة	عدد القضايا المدونة والواردة	عدد القضايا المصونة	النسبة المئوية للقضايا الواردة	النسبة المئوية للقضايا المصونة	النسبة المئوية للقضايا المدونة والواردة	معدل عدد القضايا الواردة	معدل عدد القضايا المصونة	معدل عدد القضايا المدونة والواردة	معدل عدد القضايا المصونة
2009	682	1093	1775	984	90.0	67.3	55.4	91	91	91	82
2010	675	1045	1720	1019	97.5	701	59.2	87	87	87	85
2009	914	2623	3637	2545	93.8	776	59.8	103	103	103	96
2010	1059	2425	3484	2671	97.0	1039	72.0	219	219	219	212
2011	823	2845	3668	2714	110.1	813	76.7	202	202	202	223
2009	1596	3716	5312	3529	95.4	954	74	237	237	237	226
2010	1734	3470	5204	3690	95.0	1712	66.4	310	310	310	294
2011	1522	4078	5600	3870	106.3	1514	70.9	289	289	289	308
					94.9	1730	69.1	340	340	340	322

الإجمالي

قضايا جزائية

التقسيم الشامل، النيابة العامة

نتائج مسح آراء أعضاء وموظفي النيابة العامة

للحصول على صورة مكتملة إلى أقصى حد ممكن لوضع العدالة في فلسطين فقد تم تصميم إستبانتين آخرين خاصتين بعينتين معاليتين لأعضاء وموظفي النيابة العامة وقد اشتملت العينة الأولى على 72 شخصاً فيما اشتملت عينة موظفي النيابة على 125 شخصاً.

آراء أعضاء النيابة العامة

جدول 9 : حجم عينة أعضاء النيابة العامة وخصائصها

- تشمل عينة أعضاء النيابة العامة 72 شخصاً (53% من الضفة الغربية و 47% من قطاع غزة). وتبلغ نسبة الذكور في هذه العينة 93% مقابل 7% هي نسبة الإناث.
- تنتمي النسبة الأكبر من أفراد العينة (47%) إلى الفئة العمرية (31- 35 عاماً)، يليهم من حيث الحجم أولئك الذين ينتمون للفئة العمرية (25-30 عاماً) حيث تبلغ نسبتهم 39%، ثم الفئة العمرية (36- 40 عاماً) وتبلغ 10%. أما البقية (4%) فينتمون للفئة العمرية "41 عاماً فأكثر".
- وبالنسبة للحالة الاجتماعية، فإن الغالبية الساحقة من أعضاء النيابة في العينة هم من المتزوجين (88%) أما نسبة غير المتزوجين فتبلغ 12%.
- أما من ناحية التخصص، فإن 14% منهم متخصصون في القانون العام (دولي، دستوري، وإداري)، و17% منهم متخصصون في القانون الخاص. أما غالبية أفراد العينة (69%) فهم من غير المتخصصين.
- تبلغ نسبة حملة البكالوريوس في العينة (83%) وحملة "المجستير فأعلى" 17%. وبالنسبة للمسمى الوظيفي فإن غالبية أفراد العينة (64%) هم من وكلاء النيابة، و19% منهم رؤساء نيابة، أما النسبة المتبقية (17%) فهم من معاوني النيابة.
- أخيراً لا بد من الإشارة لسنوات الخدمة حيث أن غالبية أفراد العينة (80%) لديهم من 3-8 سنوات خدمة. وتبلغ نسبة من أمضى 2-1 سنة في الخدمة 13%. أما النسبة المتبقية (7%) فتتراوح سنوات الخدمة لديها ما بين 9-12 سنة.

أولاً، رأي أعضاء النيابة بوضع أجهزة العدالة في فلسطين

تم عرض مجموعة من العبارات التي قد يكون بعضها معبراً عن واقع القضاء والعدالة في فلسطين على أعضاء النيابة الذين تم تزويدهم بعدة خيارات للاجابة (اعارض، أوافق، لا رأي...الخ). وقد طلب منهم اختيار الاجابة التي تعبر عن موقفهم وفيما يلي تلخيصاً لإجاباتهم:

- ☐ وضع القضاء الشرعي في تحسين مستمر؛ تتفق أغلبية كبيرة من أعضاء النيابة مع هذه العبارة (83%) بينما يعارضها 8% منهم. أما الذين لم يعبروا عن موقف محدد منها فتبلغ نسبتهم 9%.
- ☐ مدى نجاح السلطة الفلسطينية بصيانة استقلالية القضاء؛ تتفق أغلبية من المبحوثين أيضاً (67%) مع العبارة التي تقول ان «السلطة الوطنية الفلسطينية قد نجحت بصيانة استقلالية القضاء» بينما يعارضها 12% منهم. أما الذين لم يعبروا عن موقف محدد منها فتبلغ نسبتهم 21%.
- ☐ نزاهة واستقلالية القضاء الفلسطيني؛ يتفق 85% من المبحوثين مع العبارة التي تقول بأن «القضاء

الغلسطيني نزيه ولا يوجد فيه فساد مالي» ويعارضها 8% منهم. ولم يعبر 7% عن رأي محدد بهذا الخصوص. هذا وقد لوحظ وجود فارق كبير بين نسبة المؤيدين لهذه العبارة من مبحوثي الضفة (71%) وقطاع غزة حيث تصل نسبة من يؤيدون هذه العبارة من سكان القطاع الى 100%. وفي ذات السياق يعارض 62% من المبحوثين مقولة أن أحكام القضاء الصادرة تخضع للتأثيرات والضغط الخارجية. ومع امتناع 24% عن اعطاء رأي محدد، فإن نسبة من يتفقون مع هذه العبارة لم تتجاوز 14%. هذا وقد تم سؤال المبحوثين عن مدى نزاهة القضاء الفلسطيني مقارنة بدول عربية أخرى. وبهذا الصدد تؤيد غالبية المبحوثين (79%) العبارة التي تقول بان القضاء الفلسطيني «يتمتع بالحيادية والنزاهة والعدالة مقارنة بدول عربية أخرى»، ولم تتجاوز نسبة الاعتراض عليها 4%. أما نسبة من ليس لهم رأي محدد فتبلغ 17%. التليغات: ترى أغلبية من المبحوثين (74%) أن التليغات تشكل «مشكلة أساسية في التقاضي». أما نسبة المبحوثين الذين لا يتفقون مع هذا الرأي فتبلغ 17%. ولم يعبر 9% عن رأي محدد.

تنفيذ الأحكام: ترى أغلبية من المبحوثين (75%) أن «تنفيذ الأحكام حالياً في الأراضي الفلسطينية ممتاز». فيما يختلف 17% منهم مع هذا الرأي وليس ل 8% رأي محدد.

وزارة العدل: يرى 41% من المبحوثين بأن «وزارة العدل تقوم بالدور المنوط بها على أكمل وجه» فيما يعارض 34% منهم هذا الرأي. وليس لربع المبحوثين (25%) رأي محدد. وفي ذات السياق ترى النسبة الأكبر من المبحوثين (47%) أن وزارة العدل «يجب أن تكون مسؤولة عن موظفي المحاكم» ويختلف مع هذا الرأي 31% منهم. ولم يعبر 22% عن رأي محدد.

مدى الثقة بأجهزة العدالة في فلسطين: فيما يلي ملخصاً لمستويات ثقة أعضاء النيابة بأجهزة العدالة المختلفة.

- الثقة بالنيابة العامة: يثق 88% من أفراد العينة بالنيابة العامة ثقة عالية. ومع امتناع 8% منهم عن الإدلاء برأي محدد، فإن نسبة من لا يثقون بالنيابة العامة ثقة عالية تبلغ 4% فقط.
- الثقة بموظفي النيابة العامة: يثق 86% من أفراد العينة بالنيابة العامة ثقة عالية. ومع امتناع 13% منهم عن الإدلاء برأي محدد، فإن نسبة من لا يثقون بالنيابة العامة ثقة عالية تبلغ 1% فقط.
- الثقة بالمحامين وجهاز الشرطة: يثق 42% من أفراد العينة ثقة عالية بالمحامين. وتبلغ نسبة من لايشعرون بمثل هذه الثقة 25%. أما نسبة من ليس لديهم رأي محدد فتبلغ 33%. أما الثقة بجهاز الشرطة فهي أعلى بكثير. حيث يثق 70% من أعضاء النيابة ثقة عالية بجهاز الشرطة مقابل 11% لا يشعرون بهذه الثقة. وتبلغ نسبة من ليس لهم رأي محدد 19%. هذا وقد لوحظ وجود فارق بين كل من سكان الضفة والقطاع من المبحوثين اتجاه الثقة بجهاز الشرطة. فبينما تبلغ نسبة الثقة العالية بجهاز الشرطة لدى المبحوثين في الضفة الغربية 66% تصل تلك النسبة الى 73% بين المبحوثين من القطاع.
- الثقة بالقضاء الفلسطيني: وأخيراً، تم توجيه سؤال إجمالي حول مدى الثقة بالقضاء الفلسطيني. وكما يبين شكل 15، فإن أغلبية من المبحوثين (82%) تتفق مع العبارة التي تقول «ثقتي بالقضاء الفلسطيني عالية» والتي يعارضها 4% منهم فقط. ويمتنع 14% من المبحوثين عن إعطاء موقف أو رأي محدد من هذه المسألة. هذا وقد لوحظ وجود فارق بين كل من سكان الضفة والقطاع من المبحوثين اتجاه هذه العبارة. فبينما يؤيدها 74% فقط من المبحوثين في الضفة تصل نسبة التأييد بين المبحوثين من القطاع 91%. أي أن المبحوثين من غزة لديهم ثقة أعلى بالقضاء الفلسطيني. وفي ذات السياق يتفق غالبية المبحوثين (77%) مع العبارة التي تقول أن «وضع العدالة-الأمن القضائي- في فلسطين في تحسن مستمر».

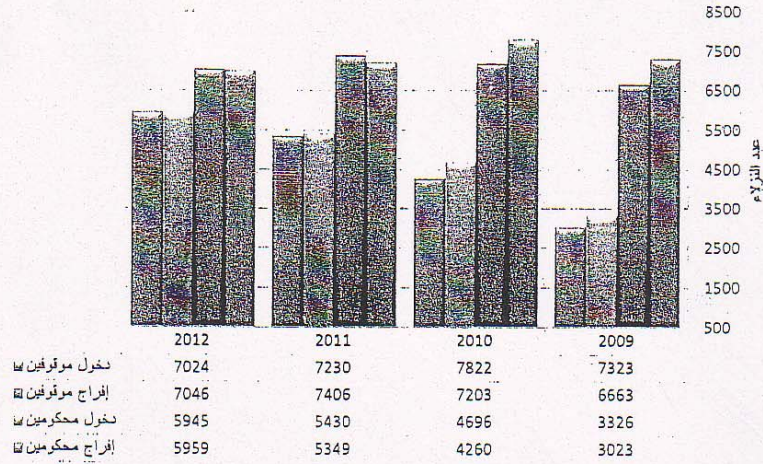


التقرير السنوي لإدارة مراكز الإصلاح والتأهيل 2012

إجمالي عدد الدخول والخروج (موقوف/محكوم) حسب المركز في العام 2012

الأعوام	2012	2011	2010	2009	دخول وإفراج
					دخول موقوفين
١٩٢٩٩	7024	7230	7822	7323	دخول موقوفين
	7046	7406	7203	6663	إفراج موقوفين
	5945	5430	4696	3326	دخول محكومين
	5959	5349	4260	3023	إفراج محكومين

دخول وخروج الموقوفين والمحكومين 2012 - 2009



يلاحظ انخفاض في عدد النزلاء الموقوفين الداخليين خلال الأعوام الثلاثة الماضية، وانخفاض عدد الموقوفين المفرج عنهم، وعلى العكس من ذلك لوحظ ارتفاع عدد النزلاء المحكومين الداخليين والمفرج عنهم منذ العام 2009.

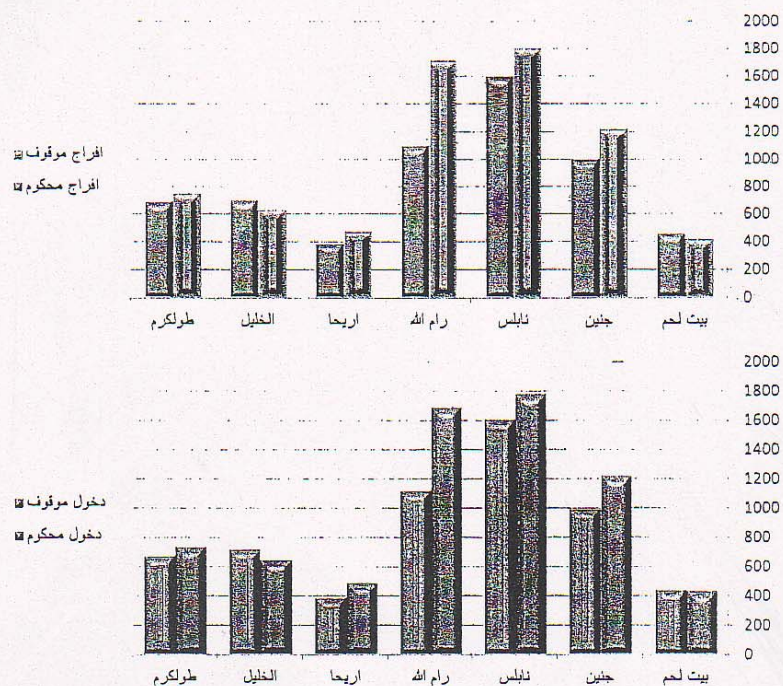


التقرير السنوي لإدارة مراكز الإصلاح والتأهيل 2012

احصائيات دائرة شؤون النزلاء :

المركز	دخول موقوف	افراج موقوف	دخول محكوم	افراج محكوم
بيت لحم	435	420	442	463
جنين	1229	1226	995	999
نابلس	1784	1807	1603	1602
رام الله	1695	1719	1121	1106
أريحا	491	480	390	391
الخليل	648	638	720	708
طولكرم	742	756	674	690
المجموع	7024	7046	5945	5959

حركة الدخول والإفراج في المراكز خلال العام 2012





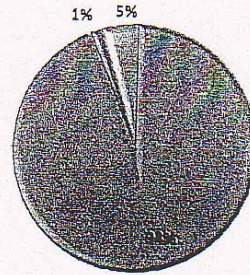
التقرير السنوي لإدارة مراكز الإصلاح والتأهيل 2012

م	المركز	أحداث	النساء	الرجال	موقوف	محكوم	مجموع المركز
1	بيت لحم	0	31	846	435	442	877
2	جنين	187	54	1983	1229	995	2224
3	نابلس	277	0	3110	1784	1603	3387
4	رام الله	18	83	2715	1695	1121	2816
5	أريحا	39	13	829	491	390	881
6	الخليل	0	0	1368	648	720	1368
7	طولكرم	98	18	1300	742	674	1416
	المجموع	619	199	12151	7024	5945	12969

دخول النزلاء خلال العام 2012

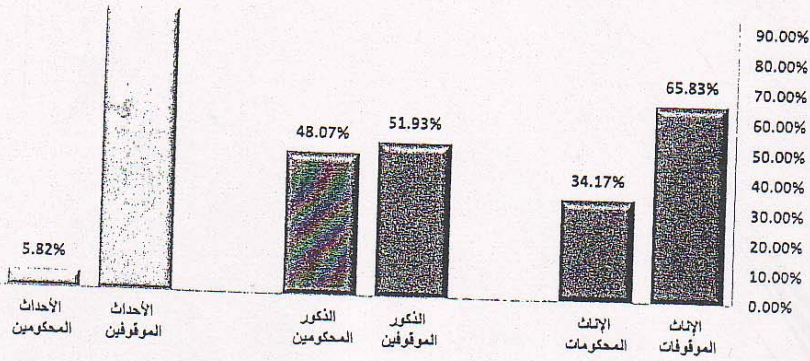


النسبة المئوية للموقوفين والمحكومين



النسبة المئوية للرجال
النسبة المئوية للإناث
النسبة المئوية للأحداث

النسبة المئوية للرجال والنساء والأحداث خلال العام 2012



جدول رقم (16) : عدد القضايا المدونة والوردية في محاكم الصلح للقضايا الحرفوية حسب كل محكمة على حدا للأعوام (2009-2011)

العدد اللاحقة للعدد	2011				2010				2009				الحاكم		
	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية	عدد القضايا المدونة والوردية		عدد القضايا المدونة والوردية	
183	271	454	261	193	193	256	449	188	261	259	192	454	187	267	أريحا
467	612	1079	619	460	460	408	868	410	458	458	598	1056	474	582	الخليل
1733	1794	3527	1979	1548	1548	1569	3117	1704	1413	1413	1219	2632	1386	1246	طولكرم
2007	1698	3705	1533	2172	2172	1507	3679	1273	2406	2406	1198	4421	1299	3122	نابلس
671	398	1069	462	607	546	506	1052	359	693	693	655	1348	414	934	بيت لحم
492	677	1169	767	402	406	669	1075	637	438	438	509	1010	551	459	طسيرة
1203	1343	2546	1353	1193	1135	1135	2328	1223	1105	1105	887	1992	957	1035	جنين
1879	1063	2942	1540	1402	1407	1129	2536	1063	1473	1473	1163	2492	850	1642	رام الله
258	474	732	495	237	224	317	541	323	218	218	189	407	209	198	سلفيت
200	181	381	234	147	147	146	293	161	132	132	197	329	168	161	حطول
325	266	591	311	280	280	300	580	232	348	348	301	649	345	304	طوباس
454	487	941	579	362	362	376	738	338	400	400	363	763	421	342	دورا
9872	9264	19136	10133	9003	8938	8318	17256	7911	9345	9343	7471	17553	7261	10292	الجمع

39

2011م الموافق 2011



دولة فلسطين
النسابة العامة

التقرير السنوي الرابع للنسابة العامة 2012

جدول أعمال وكالة النيابة العامة في الضفة الغربية خلال سنة 2012

المورد عام 2012 (4310)

المورد عام

(18011)

التنفيذات الجرائية			القضايا التحقيقية				المنطقة
ملاحظات	العدد	المصروف	الوارد	العدد	المصروف	الوارد	
	4178	1990	2428	628	5539	5283	نابلس
	2852	2265	2002	253	3994	4031	جنين
	3731	1314	1578	641	2467	2461	طولكرم
	672	1246	1370	94	2457	2502	قلقيلية
	137	170	186	78	1206	1225	بسطمة
	1789	594	1118	1446	7117	7176	رام الله
	2041	311	1129	70	3690	3731	بيت لحم
	414	158	104	187	1068	1098	أريحا
	1308	268	244	414	2910	2934	الخليل
	3000	1193	1836	212	2014	2078	دورا
	868	498	1153	222	1102	1082	طولكرم
	278	525	641	150	1182	1230	الخليل
	21268	10532	13789	4395	34746	34831	المجموع

10/10/12

ملخص

5 الهدف العام الرابع: توحيد وتحديث وتطوير التشريعات والسياسات الجنائية.

6 صياغة مقترحات تشريعات وتعديلات للقوانين النافذة

6 اقتراح سياسات عامة تخص عمل النيابة العامة.

ثانياً : اختصاصات النيابة العامة

عند النيابة العامة تتعبر من شعب السلطة القضائية ، وهي أحد مكوناتها وتبوء النيابة العامة عن المجتمع ، وتقوم بتمثيله بهدف الحفاظ على أمنه والدفاع عنه وصيانة سلامته . ومحاربة الجريمة واستقصائها ، والتحقق فيها ، وملاحقة مرتكبيها . الخاليهم للمحاكم . كما أنها الجهة التي يعهد إليها مهمة تمثيل الحق العام أمام القضاء . وتختص دون غيرها بتحريك الدعوى العمومية ومتابعة سيرها أمام المحاكم حتى يصدر فيها حكم قطعي (نهائي غير قابل للطعن) ومتابعة تنفيذه . وتتمتع النيابة العامة بسلطات التحقيق والادعاء والمرافعة أمام الجهات القضائية المختصة والإشراف على تنفيذ الأحكام الجزائية ما جعل دورها فريداً مقارنة بالنيابات الأخرى الموجودة في الدول المجاورة .

تتموضع مركز أعضاء النيابة في مكان وسط بين انتمائهم بحكم العمل وطبيعة الاختصاص التي للسلطة القضائية حيث أن لهم نفس مكانة القضاة في القانون . ويستمدون سلطاتهم من القانون مباشرة .

لغالب فالعلاقة بين النيابة العامة والسلطة التنفيذية هي علاقة وطيدة جداً باعتبارها تشرف على الضابطة العدلية . النيابة العامة تمارس الصلاحيات الممنوحة لها بموجب القانون ، كما أنها تشرف على السجون وأماكن التوقيف والاحتجاز . تنفيذ الأحكام الجزائية . وتلقي الشكاوى والإحباطات التي ترد إليها ، وحقها فيها . وهي التي تقوم بإحالة المتهمين إلى القضاء .

وعليه تختص النيابة العامة بالمهام التالية :

1 مباشرة التحقيق الابتدائي في الدعوى العمومية وإحالتها ومعالجتها أمام المحكمة .

2 الإشراف على مأموري الضبط القضائي .

3 تنفيذ الأحكام الجزائية الصادرة في الدعاوى الجزائية .

4 تمثيل السلطة الوطنية في القضايا المدنية التي ترفع منها أو عليها .

5 الإشراف على مراكز الإصلاح والتأهيل (السجون) .

6 إقامة الدعوى التأديبية على القضاة وأعضاء النيابة العامة .

7 مراقبة تطبيق أحكام القانون الجزائي على الوجه الأمثل ما يحقق احترام وحماية حقوق الإنسان .

8 أية اختصاصات أخرى ينص عليها القانون .

ثانياً: التحديات و المعوقات الداخلية

1. مروات ومخصصات أعضاء النيابة العامة:

تدني رواتب ومخصصات أعضاء النيابة العامة مقارنة بالدول المجاورة كون هذه الرواتب لم يطرأ عليها أي تغيير منذ إقرار السلطة القضائية عام 2002 بالرغم من ارتفاع مستوى المعيشة بشكل كبير طيلة تلك الفترة مما يمثل تحدياً يجدر الترسية التعامل معه.

2. نقص الكوادر العاملة في النيابة العامة:

أدى النقص في عدد الكوادر العاملة في النيابة العامة من إداريين وقانونيين إلى زيادة العبء على كاهل أعضاء النيابة والموظفين الإداريين وعدم القدرة على إنجاز القضايا بالوقت المطلوب خاصة في ظل الارتفاع الملحوظ لعدد القضايا التي تنال النيابة العامة في السنتين الأخيرتين و الأعداد الملحوظ في عدد القضايا مقارنة مع عدد أعضاء النيابة في ظل المساهمة والواجبات الحسام الملقاة على كاهل النيابة العامة.

3. برنامج ميران 2

- أ. كان لعدم الربط بين النيابة العامة ومجلس القضاء على برنامج ميران 2 أثر بالغ الأهمية في محدودية اصطلاح النيابة على الملفات المدونة في المحكمة و بطء تسجيل القضايا و خلل في الجداول و التقارير الخاصة بالنيابة.
- ب. هناك إشكالية في ربط برنامج ميران 2 مع الشرطة القضائية و ذلك لعدم وجود برنامج آمن خاص بالشرطة يؤدي إلى تأخر إرسال الملفات من الشرطة إلى النيابة العامة وإلغاء عملية تسجيل الملفات في النيابة العامة وإلزام إرسال النتائج و مذكرات التي الشرطة.

أولاً: التفتيش الدوري على أعمال السادة قضاة محاكم الصلح والبداية والاستئناف ودوائر التنفيذ والكاتب العدل وموظفي المحاكم.

تحقيقاً لذلك وضعت الدائرة جدولاً زمنياً للزيارات الدورية للمحاكم (صلحاً، بداية، واستئنافاً) بدءاً من 2011/1/2 لنهاية 2011/12/31 حيث قامت الدائرة ب(76) زيارة ميدانية تناولت خلالها التفتيش على الكادر القضائي:

1. التفتيش على أعمال السادة القضاة من حيث فحص عدد القضايا التي فصل أو شارك في الفصل فيها القاضي في فترات مختلفة.
2. الكفاءة القضائية والقانونية.
3. موالة الإجراءات والوقت المستغرق في الفصل.
4. متابعة أسباب تراكم القضايا والتأجيلات الطويلة غير المبررة.
5. طباعة الأحكام وتسليمها للخصوم في الوقت المناسب لعدم تقوية فرصة الطعن.
6. تسبب الأحكام وتعليقها قانونياً ومنطقياً.
7. تشخيص مواطن الضعف القانوني والقضائي.

أما التفتيش على القضاة الذين يقومون بمهام إدارية كرؤساء المحاكم والقضاة الأقدم في محاكم الصلح فيشمل التفتيش مدى قيامهم بالإشراف على جميع الأقسام التابعة لهم وتقديمهم للسجون العامة ومراكز التوقيف الواقعة ضمن اختصاص محكمتهم والوقوف على علاقاتهم مع زملائهم القضاة وكيفية توزيع الأعمال القضائية على السادة القضاة.

ثانياً: الزيارات الميدانية:

عملاً بأحكام المادة العاشرة من لائحة التفتيش القضائي وما تضمنه من صلاحيات للدائرة بالقيام بالتفتيش المفاجئ على المحاكم فقد قامت الدائرة خلال العام 2011 بالعديد من الزيارات الفجائية في أوقات متقاربة ومتباعدة للاطلاع على سير العمل في المحاكم وحرص القضاة على تأدية واجباتهم واستعدادهم الذهني وثقافتهم القانونية وطريقة تعاملهم مع أطراف الدعوى وأساليبهم في إدارة سير الدعوى وذلك من خلال حضور المفتشين للجلسات وتقديم التقارير وفقاً لمشاهداتهم وملاحظاتهم.

ثالثاً: الشكاوى:

ورد في المواد (13+14+15) من اللائحة الخاصة بالتفتيش القضائي بياناً واضحاً لاختصاص الدائرة بالشكاوى المقدمة ضد القضاة وقد بينت تلك المواد الضوابط الواجبة للإبلاغ من حيث

نوعية الشكاوى وإحالتها إلى الدائرة إذا كانت تتعلق بوقائع معينة جديدة بالفحص أو التحقيق ناتجة عن السلوك الشخصي أو التصرف الإداري للقاضي من حيث أسباب التأجيلات غير المبررة والطويلة الأمد وأسباب إطالة أمد التقاضي والتأخير غير المبرر للنطق بالحكم والسلوك السلبي للقاضي مع أطراف الدعوى أو الخبراء أو الشهود أو أعضاء النيابة العامة والمحامون .

وقد أحيل للدائرة خلال عام 2011 (192) شكوى، تم التعامل معها وفقاً للأصول المرعية، وقد تم فصل (180) شكوى وبقي مدور (12) شكوى. وفي هذا السياق فقد تم حفظ (147) شكوى لعدم الاختصاص أو عدم تعلق الشكوى بالأسباب المنصوص عليها في اللائحة، و(33) شكوى تم بموجبها توجيه ملاحظات للسادة القضاة جراء أمور مسلكية أو تصرفات إدارية أو إطالة أمد التقاضي.

رابعاً: التقييم:

في بداية شهر كانون ثاني لعام 2011 تم تكليف الدائرة من قبل مجلس القضاء بتقييم أداء (27) قاضي صلح، وبتاريخ 2011/5/9 تم تزويد المجلس بأسماء ودرجات السادة القضاة الذين تم تقييمهم وعلى أثر ذلك تم ترفيع (7) قضاة صلح إلى محكمة البداية.

المحور الثالث: التدريب القضائي

يعتبر تدريب القضاة والموظفين الإداريين العاملين في المحاكم النظامية في سلم أولويات عمل إدارة التدريب القضائي، حيث تتولى الدائرة تحديد واعتماد منهجية للتدريب والإشراف على إعداد وتنفيذ الدورات التدريبية المتخصصة للموظفين الجدد (برنامج التدريب الأساسي) بناء على الإحتياجات، وإعداد برنامج للتدريب الأولي للقضاة الجدد وآخر للتدريب المستمر بنسجمان والخطة الإستراتيجية والسنوية لمجلس القضاء الأعلى، شاملة للمهارات الإدارية والتدريب على الحاسوب ومفاهيم حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني. وتقوم الدائرة بتزويد دوائر المجلس الأخرى بتقييم التدريب مثل دائرة التفتيش القضائي والأمانة العامة للمجلس، وفيما يلي دور واختصاصات دائرة التدريب القضائي:

1. تحديد منهجية وسياسة التدريب.
2. تحديد الإحتياجات التدريبية للعاملين في السلطة القضائية ووضع خطط وبرامج التدريب السنوية بالتعاون مع دائرة التخطيط.
3. إعداد برنامج للتدريب الأولي وآخر للتدريب المستمر للعاملين في السلطة القضائية بنسجمان والخطة الإستراتيجية والسنوية.



عدد
(١٤)

إدارة مراكز الإصلاح والتأهيل 2013

عدد الموقوفين لسنة أو لأكثر خلال العام 2013

المركز	سنة الى سنتين	سنتين فأكثر	المجموع
بيت لحم	6	11	17
جنين	8	9	17
نابلس	7	13	20
رام الله	10	14	24
أريحا	12	7	19
الخليل	8	9	17
طولكرم	1	2	3
المجموع	52	65	117

استئناف جزاء
رقم 2010/385



الحكم

الصادر عن محكمة استئناف رام الله بتهيتها الجزائية المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم باسم الشعب العربي الفلسطيني.

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد أشرف عريقات
وعضوية القاضيين السيدين عصام الأتصاري ومحمد سلامة

المستأنف: رئيس نيابة رام الله

المستأنف ضده: اسلام عطا محمد عزام 28 سنة/ الجديدة/ رام الله
وكيله المحامي ناصر الرفاعي/ رام الله

تقدمت النيابة العامة بهذا الاستئناف ضد المستأنف عليه للطعن في القرار الصادر عن محكمة بداية رام الله بتاريخ 2010/9/23 في الجناية رقم 2003/29 والقاضي بإعلان براءة المستأنف ضده من تهمة الاغتصاب خلافاً لأحكام المادة 1/292 ع لسنة 60 بحجة انتفاء الأدلة

يستند الاستئناف إلى الأسباب التالية:-

1. القرار المستأنف مخالف للاصول والقانون علماً بأن النيابة العامة أبرزت كامل بينتها القانونية والمنتجة والتي تربط المستأنف ضده (المتهم) بالتهمة المسندة إليه.

2. القرار المستأنف غير مسبب تسببياً قانونياً سليماً ويشوبه الغموض والخطأ في التفسير وتطبيق أحكام القانون.

بالمحاكمة الجارية علناً وبجلسة 2011/5/11 طلبت رئيس النيابة قبول الاستئناف شكلاً لتقديمه ضمن المدة القانونية عملاً بالمادة 341 من قانون الإجراءات الجزائية حيث يوجد قرار بتمديد مدة الاستئناف وطلب وكيل المستأنف ضده رد الاستئناف شكلاً لوروده خارج المدة القانونية وعدم قيام

رئيس الهيئة

القاضي

القاضي

مبررات المادة 341 المذكورة إضافة إلى أن الاستئناف مقدم من رئيس نيابة رام الله وهو لا يملك الحق في استئناف هكذا قرار وكان يتوجب عليه أن يرفع الاستئناف باسم الحق العام يمثله النائب العام أو رئيس نيابة رام الله.

بالتدقيق والمداولة وبالاطلاع على طلب النيابة العامة المقدم بتاريخ 2011/10/25 والمورد بذات التاريخ إلى رئيس محكمة الاستئناف دونما أي تحديد لتلك المحكمة فإننا نجد أن القرار الصادر باجابة طلب النيابة العامة والمستند إلى نص المادة 341 من قانون الإجراءات الجزائية وفحواه طلب تمديد مهلة الاستئناف فإننا نجد أن القرار المشار إليه قد وقع من قبل رئيس هيئة المحكمة دون باقي اعضاء الهيئة وفي هذا مجافاه لنص المادة 341 من قانون الإجراءات المذكورة.

لذلك

تقرر المحكمة عدم قبول الاستئناف شكلاً لتقديمه خارج المدة القانونية عملاً بأحكام المادة 343 من قانون الإجراءات الجزائية

حكماً حضورياً صدر وتلي علناً باسم الشعب العربي الفلسطيني وأفهم في
2011/5/11

رئيس الهيئة

القاضي

القاضي

خ



نقض جزاء
رقم: 2010/131
طلب جزاء
رقم: 2010/87

السلطة الوطنية الفلسطينية
السلطة القضائية
محكمة النقض

" الحكم "

الصادر عن محكمة النقض المنعقدة في رام الله المأذونه بإجراء المحاكمة وإصداره
باسم الشعب العربي الفلسطيني.

الهيئة الحاكمة: برئاسة رئيس المحكمة العليا السيد القاضي فريد الجلاد.
وعضوية السادة القضاة: عماد سليم، إبراهيم عمرو، خليل الصياد، عدنان الشعيبي.

الطاعن: ز.د.خ.ح.

وكيلاه المحاميان أسامة أبو زاكية ووليد عامر دويكات.

المطعون ضده: الحق العام.

الإجرائات

تقدم الطاعن بهذا الطعن بتاريخ 2010/7/25 لنقض الحكم الصادر عن محكمة استئناف القدس
المنعقدة في رام الله بتاريخ 2010/7/20 والقاضي بقبول الاستئناف من جهة وقف تنفيذ العقوبة فقط
وتصديقه فيما عدا ذلك والإبقاء على عقوبة الأشغال الشاقة مدة عشرة شهور على أن تحسم له مدة
توقيفه في القضية الإستئنافية رقم 2010/6 جزاء.

يستند الطعن للأسباب التالية كما وردت في لائحة الطعن:

1. الحكم المطعون فيه مخالف للقانون والأصول.
2. خطأ محكمة الاستئناف عندما قررت أن المادة 284 من قانون الإجراءات الجزائية وأشارت
بالتحديد إلى عقوبة الحبس وليس لعقوبة الأشغال الشاقة لأن نص المادة 284 جاء جلياً



نقض جزاء
رقم: 2010/131
طلب جزاء
رقم: 2010/87

3. الفعل الذي أدين به الطاعن يعود لعام 1999 وقد تغيرت ظروف الطاعن وأصبح رب أسرة وهو المعيل الوحيد لها ويعاني من أمراض تستوجب العناية الطبية الدائمة له.

أجابت النيابة بتاريخ 2010/9/6 بلانحة جوابية تضمنت المطالبة برد الطعن شكلاً و/أو موضوعاً وتأييد القرار المطعون فيه.

المحكمة

ولدى التدقيق والمداولة ولورود الطعن في الميعاد ولتوافر شرائطه الشكلية نقرر قبوله شكلاً. وفي الموضوع، تفيد وقائع الدعوى بأن الطاعن (المتهم) أحيل من قبل النيابة إلى محكمة بداية بيت لحم لمحاكمته بتهمة الشروع بالاعتصاف خلافاً لأحكام المادة 292 بدلالة المادة 98 عقوبات لسنة 60 وبعد الاستماع إلى البيّنات واستيفاء الإجراءات القانونية أصدرت المحكمة حكمها بتاريخ 2010/1/31 بإدانة الطاعن المتهم (ز.د.ج.ح) 26 سنة من بيت لحم بالتهمة المسندة إليه وقضت بوضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة سنة وثمانية شهور وعلى أن تحسم له مدة توقيفه وإسقاط الحق الشخصي قررت المحكمة تخفيض العقوبة عملاً بأحكام المادة 99 فقرة 4 من قانون العقوبات رقم 16 لسنة 60 إلى النصف لتصبح عشرة شهور ولكون المتهم ليس من أصحاب السوابق وإعطائه فرصة لتصويب سلوكه وعملاً بأحكام المادة 284 من قانون الإجراءات الجزائية قررت وقف تنفيذ العقوبة مدة ثلاث سنوات من تاريخ اكتساب الحكم الدرجة القطعية.

لم ترتض النيابة بحكم محكمة بداية بيت لحم قطعاً به استئنافاً بتاريخ 2010/2/15 لدى محكمة استئناف القدس حيث أصدرت الحكم المطعون به بالنقض.

وفيما يتعلق بالسبب الأول من أسباب الطعن فإننا نجد بأن هذا السبب مشوب بالغموض والإبهام وتكتفه الجهالة الفاحشة لعدم بيان الأسباب التي تجعل من الحكم المطعون فيه مخالفاً للأصول والقانون

وبذلك يكون هذا السبب غير وارد تقنياً.



نقض جزاء

رقم: 2010/131

طلب جزاء

رقم: 2010/87

أما بالنسبة للسبب الثاني من أسباب الطعن والنعي فيه بأن الحكم المطعون فيه ينطوي على مخالفة قانونية لان محكمة الاستئناف عندما قررت أن المادة 284 من قانون الإجراءات الجزائية قد أشارت بالتحديد إلى عقوبة الحبس وليس لعقوبة الأشغال الشاقة وقررت بالنتيجة قبول الاستئناف من جهة وقف العقوبة فقط وتصديقه فيما عدا ذلك.

وحيث أن هذا السبب من أسباب الطعن ينطوي على الخطأ في تطبيق القانون وهو مخالفة الحكم المطعون فيه للمادة 284 من قانون الإجراءات الجزائية فإن هذا السبب وفق أحكام المادة 351 فقرة (5) من قانون الإجراءات الجزائية جائز الطعن بالنقض، ولذلك ولما نصت منون العقوبات النافذ بين في المواد 14 و15 و16 العقوبات الواجبة التطبيق في الجنايات والجنح والمخالفات وحددت المادة 14 العقوبات الجنائية بالإعدام والأشغال الشاقة المؤبدة والاعتقال المؤبد والأشغال الشاقة المؤقتة والاعتقال المؤقت وحددت المادة 15 العقوبات الجنحوية بالحبس والغرامة والربط بالكفالة وحددت المادة 16 العقوبات التكميلية (المخالفات) بالحبس التكميلي والغرامة ولما كانت محكمة الاستئناف استندت في حكمها المطعون فيه إلى المادة (284) من قانون الإجراءات الجزائية التي أجازت عند الحكم في جنائية أو جنحة بالغرامة أو بالحبس مدة لا تزيد على سنة أن تأمر في نفس الحكم بإيقاف تنفيذ العقوبة دون أن تبين في حكمها ما إذا كان المقصود بنزول محكمة الدرجة الأولى بالعقوبة لتصبح عشرة شهور فيما إذا كانت هذه العقوبة هي الحبس أم الأشغال الشاقة على ضوء ما ورد في مستهل منطوق حكمها حتى تتمكن محكمتنا من فرض رقابتها على تطبيق أحكام المادة 284 من قانون الإجراءات تطبيقاً صحيحاً على ضوء تحديد العقوبات وفق أحكام المواد 14 و15 و16 من قانون العقوبات الأمر الذي يكون معه حكم محكمة الاستئناف مبني على الخطأ في تطبيق القانون من هذه الجهة وواجب النقض.

وبالنسبة للسبب الثالث من أسباب الطعن والادعاء فيه بتغيير الظروف لان الفعل الذي قام به المتهم يعود لعام 1995 وأنه رب أسرة ومعيّل لها ويعاني من أمراض تستوجب العناية الطبية فإن هذه الأسباب لا تصلح للإدعاء بها أمام محكمة النقض لأنها مسائل موضوعية متفرعة عن تقدير العقوبة التي تدخل في اختصاص محكمة الموضوع وليس لمحكمة النقض أية صلاحية في هذا الشأن

الرئيس

١٤٣١



نقض جزاء
رقم: 2010/131
طلب جزاء
رقم: 2010/87

لهذه الأسباب

تقرر المحكمة بالأغلبية نقض الحكم المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مرجعها لتحكم فيها من جديد بهيئة مغايرة وفق ما أوضحنا.

حكما صدر تدقيقا باسم الشعب العربي الفلسطيني بتاريخ 2011/2/8

الرئيس

الكاتب